

Garant **GRIDLINE**

FUSSTEIL, STÜTZFUSS, KNOTENBLECH

927000 - 927068, 927112, 927122, 927180, 927195

MONTAGEANLEITUNG

Assembly instructions | Ръководство за монтаж | Monteringsvejledning |
Asennusohje | Instructions de montage | Istruzioni di montaggio |
Upute za montiranje | Montavimo instrukcija | Montageaanwijzing |
Monteringsveiledning | Instrukcja montażu | Instruções de montagem |
Manual de montaj | Monteringsanvisning | Návod na montáž | Navodila za montažo |
Instrucciones de montaje | Montážní návod | Szerelési útmutató



de

en

bg

da

fi

fr

it

hr

lt

nl

no

pl

pt

ro

sv

sk

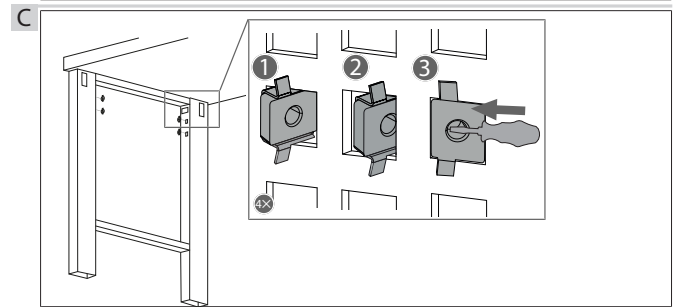
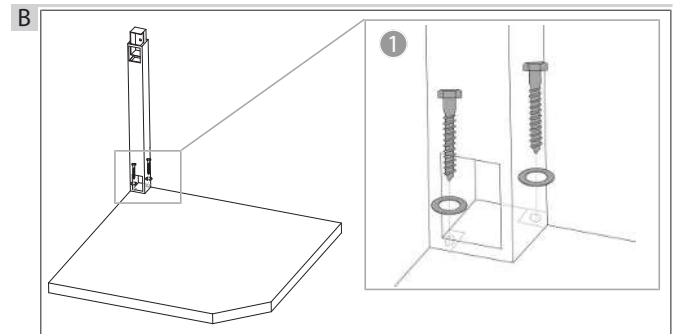
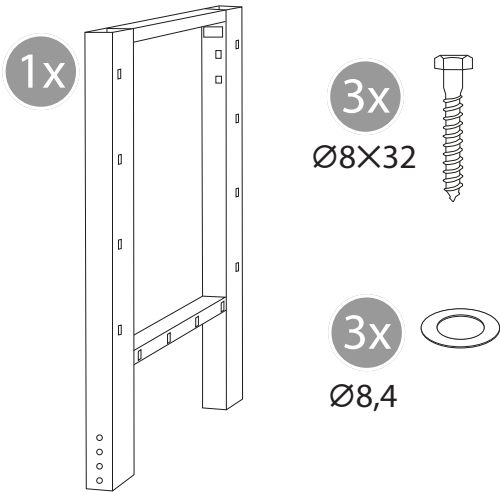
sl

es

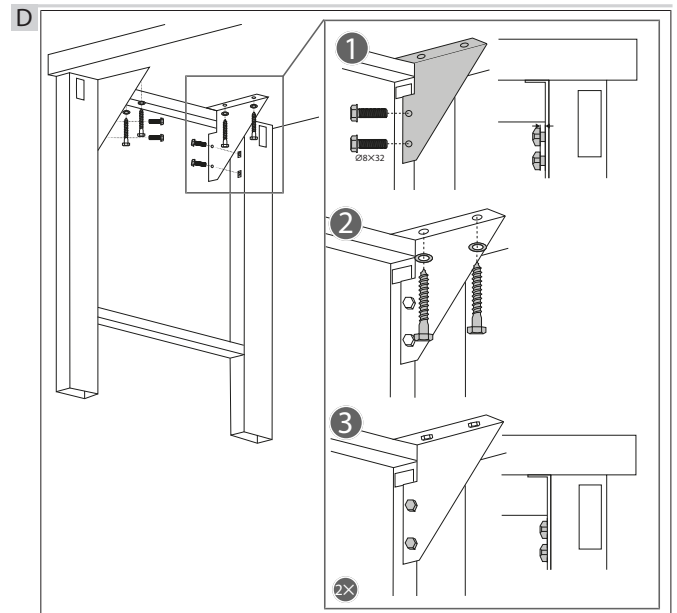
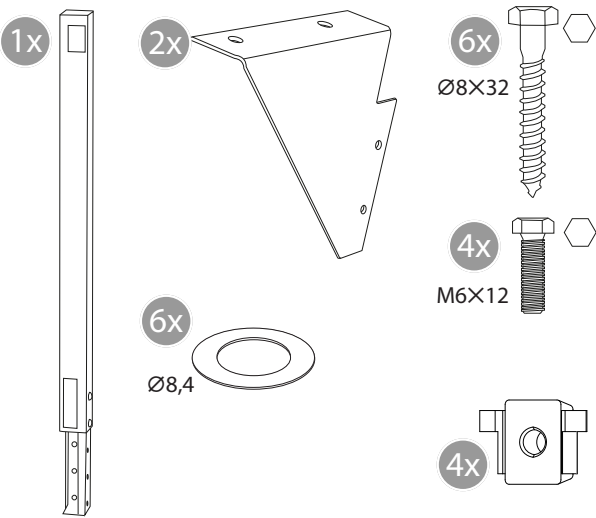
cs

hu

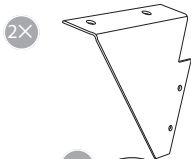
927000 - 927068, 972180



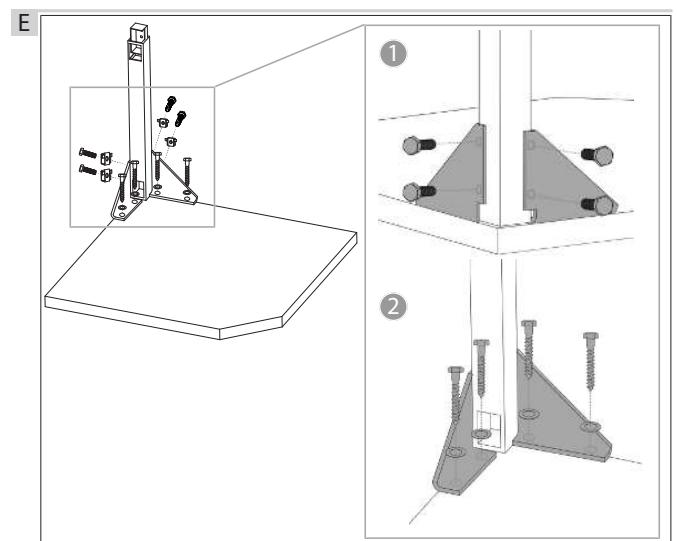
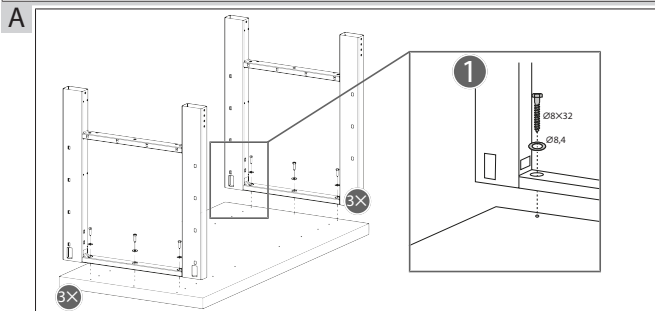
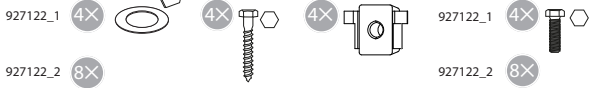
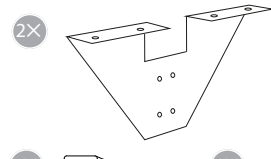
927112

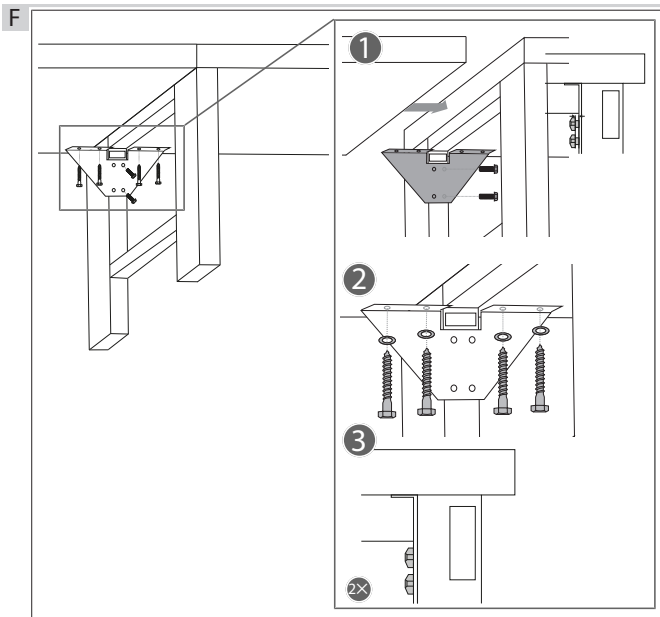


927122_1, 972195_1



927122_2





1. Allgemeine Hinweise



Bedienungsanleitung lesen, beachten, für späteres Nachschlagen aufbewahren und jederzeit verfügbar halten.

2. Sicherheit

2.1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Nur an entsprechenden Bohrungen montieren.

2.1.1. Fußteil

- Fußteil zur Montage an Arbeitsplatte der GridLine Vario Werkbank.
- Montage nur in Kombination mit Rückwand, Schubladengehäuse oder Knotenblechen.
- Kabelkanäle im Fuß zum Verlegen von Kabelverbindungen.

2.1.2. Stützfuß

- Stützfuß zur Montage an Eck-Arbeitsplatte.
- Höhenverstellbar, um gerade Arbeitsfläche zu gewährleisten.
- Montage nur in Kombination mit Rückwand oder zwei Knotenblechen Nr. 927122.
- Kabelkanäle im Fuß zum Verlegen von Kabeln.

2.1.3. Knotenblech

- Knotenblech zur Montage an Arbeitsplatte und Fußteil der GridLine Vario Werkbank.
- Zur Versteifung und Stabilisierung der Werkbank.
- Doppeltes Knotenblech: Zur Verbindung zweier Arbeitsplatten. Für bündige Ausrichtung zweier Arbeitsplatten zusätzliche Montage des Koppelbeschlags erforderlich.

2.2. PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Nationale und regionale Vorschriften zur Sicherheit und Unfallverhütung beachten. Schutzkleidung wie Fußschutz und Schutzhandschuhe müssen entsprechend der bei der jeweiligen Tätigkeit zu erwartenden Risiken gewählt, bereitgestellt und getragen werden.

3. Montagehinweise



Arbeitsplatte mit zwei Personen umdrehen und auf ebenen, sauberen Untergrund legen.

3.1. FUSSTEIL



- Jedes Fußteil mit drei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte entsprechend Bohrungen verschrauben.
- Bei Werkbänken ohne Gehäuse bodenstehend: Mit zweitem Fußteil wiederholen.

3.2. STÜTZFUSS



- Stützfuß durch Ausstanzungen Kabelkanal mit zwei Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte verschrauben.

3.2.1. Höhenverstellung anwenden

- Zwei Schrauben mit Muttern an Fußende lösen.
- Einschubmodul bis zur gewünschten Position schieben und festhalten.
 - Bohrungen im Stützfuß müssen mit Bohrungen des Einschubmoduls übereinstimmen.
- Einschubmodul mit vorher entfernten Schrauben und Muttern mit Stützfuß verschrauben.

3.3. KNOTENBLECH

3.3.1. Käfigmuttern einsetzen



Je Knotenblech am Kopfende des Fußes zwei Käfigmuttern in Ausstanzung montieren.

- Käfigmutter von vorne schräg in Ausstanzung einsetzen.
- Mit Schraubendreher nach hinten schieben, festklipsen.

3.3.2. Einfaches Knotenblech montieren



- Keine Montage notwendig bei Montage Rückwand oder Montage Schubladengehäuse.
- Knotenblech mit zwei Sechskantschrauben M6x12 mit Käfigmuttern verschrauben.
 - Knotenblech mit zwei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 mit Arbeitsplatte verschrauben.

3.3.3. Doppeltes Knotenblech montieren



- Fußteil an einer Arbeitsplatte montiert.
- Knotenblech mit zwei Sechskantschrauben M6x12 mit Käfigmuttern verschrauben.
 - Knotenblech mit je zwei Unterlegscheiben Ø8,4 und Holzschrauben Ø8x32 pro Arbeitsplatte verschrauben.

3.4. ELEKTROINSTALLATION



Stromführende Komponenten

Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Montage stromführender Komponenten.

- » Elektroinstallation nur durch Fachkraft für elektrotechnische Arbeiten.
- » Notwendigkeit einer Schutzerdung prüfen.
- » Vor Inbetriebnahme alle Komponenten auf Beschädigungen prüfen.

Kabel durch Ausstanzungen führen und im Fuß verlegen.

4. Technische Daten

4.1. FUSSTEIL

Artikelnummer*	Größe	Höhe	Tiefe
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Zur Montage an Arbeitsplatte mit Tiefe 750 mm.

4.2. STÜTZFUSS

Artikelnummer	Höhenverstellbereich	Breite	Tiefe
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. BELASTUNGSMATRIX



Belastungsangaben für GridLine Vario Werkbänke mit Plattenlänge 1000 – 2000 mm.

Kombinationsmöglichkeiten		Flächenverteilte, ruhende Last
1xArbeitsplatte 2xFußteile 4xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xKnotenbleche	400 kg
1xArbeitsplatte 2xFußteile 2xRückwand einzeln 2xKnotenbleche	1xArbeitsplatte 2xFußteile 1xGehäuse hängend 2xRückwand einzeln 1xKnotenblech	600 kg
1xArbeitsplatte 1xFußteil 1xGehäuse bodenstehend 2xKnotenbleche		800 kg
1xArbeitsplatte 2xGehäuse bodenstehend		1000 kg

1. General information



Read and observe the operating instructions, keep them as a reference for later and ensure they are accessible at all times.

2. Safety

2.1. INTENDED USE

- Mount only on suitable holes.

2.1.1. Support leg

- Support leg for installation on the worktop of the GridLine Vario workbench.
- Installation only in conjunction with a rear panel, drawer casing or stabilising plates.
- Cable ducts in the leg for laying connecting cables.

2.1.2. Corner support leg

- Corner support leg for installation on a corner worktop.
- Height adjustable, to ensure a level working surface.
- Installation only in conjunction with a rear panel or two stabilising plates No. 927122.
- Cable ducts in the leg for laying cables.

2.1.3. Stabilising plate

- Stabilising plate for installation on the worktop and support leg of the GridLine Vario workbench.
- For stiffening and stabilising the workbench.
- Double stabilising plate: for connecting two worktops. For flush alignment of two worktops, the joint strip must also be installed.

2.2. PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Comply with the national and regional regulations for safety and accident prevention. Protective equipment such as safety shoes and safety gloves appropriate for the risks associated with the intended activities must be selected, provided and worn.

3. Installation instructions



Turn the worktop over with two people and place it on a flat, clean surface.

3.1. SUPPORT LEG



1. Secure each support leg to the worktop using three Ø8.4 washers and Ø8×32 woodscrews, using the pre-drilled holes.
2. For workbenches without a casing standing on the floor: Repeat for the second support leg.

3.2. CORNER SUPPORT LEG



- Secure the corner support leg to the worktop, inserting two Ø8×32 woodscrews through the cable duct punched recesses.

3.2.1. Use height adjustment

1. Release two screws with nuts at the foot end.
2. Push the plug-in module into the desired position and secure it.
 - » The holes in the corner support leg must be in line with the holes in the plug-in module.
3. Screw the plug-in module to the corner support leg, using the screws and nuts previously removed.

3.3. STABILISING PLATE

3.3.1. Use cage nuts



Install two cage nuts in a punch-out for each gusset plate at the head end of the foot.

1. Insert the cage nuts into the punched recess obliquely from the front.
2. Use a screwdriver to push them back and clip them securely into position.

3.3.2. Installing a single stabilising plate



- Does not need to be installed if installing the rear panel or installing the drawer casing.

1. Secure the stabilising plate using two M6×12 hex screws and cage nuts.
2. Secure the stabilising plate to the worktop using two Ø8.4 washers and Ø8×32 wood screws.

3.3.3. Installing a double stabilising plate



✓ The support leg must be installed on the worktop.

1. Secure the stabilising plate using two M6×12 hex-head screws and cage nuts.
2. Secure each stabilising plate to the worktop using two Ø8.4 washers and Ø8×32 woodscrews each.

3.4. ELECTRICAL INSTALLATION



Electrically live components

Incorrect assembly of current-carrying components poses a risk to life through electric shock.

- » Installation of the electrical components may be performed only by a trained specialist for electro-technical work.
- » Check whether an earth is required.
- » Check all components for damage before commissioning.

Pass cables through the punched apertures and within the leg.

4. Technical data

4.1. SUPPORT LEG

Article number*	Size	Height	Depth
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*For installation on a worktop of depth 750 mm.

4.2. CORNER SUPPORT LEG

Article number	Height adjustment range	Width	Depth
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. LOADING MATRIX



Load specifications for GridLine Vario workbenches with panel length 1000 – 2000 mm.

Available combinations	Distributed non-dynamic load
1 pc. worktop 2 pcs. support legs 4 pcs. stabilising plates	1 pc. worktop 2 pcs. support legs 1 pc. suspended casing 2 pcs. stabilising plates 400 kg
1 pc. worktop 2 pcs. support legs 2 pcs. individual rear panels 2 pcs. stabilising plates	1 pc. worktop 2 pcs. support legs 1 pc. suspended casing 2 pcs. individual rear panels 1 pc. stabilising plate 600 kg
1 pc. worktop 1 pc. support leg 1 pc. casing standing on the floor 2 pcs. stabilising plates	800 kg
1 pc. worktop 2 pcs. casings standing on the floor	1000 kg

1. Общи указания



Прочетете и спазвайте ръководството за потребителя, запазете го за по-късна справка и го дръжте на разположение по всяко време.

2. Безопасност

2.1. УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

- Монтирайте само при съответните отвори.

2.1.1. Опори

- Опори за монтаж към работния плот на работната маса GridLine Vario.
- Монтаж само в комбинация със заден панел, корпус за чекмеджета или възлови планки.
- Канали за кабели в опората за прокарване на кабелни връзки.

2.1.2. Опорен крак

- Опорна основа за монтаж върху ъглов плот.
- Регулируема височина, за да се осигури права работна повърхност.
- Сглобяване само в комбинация със заден панел или две възелателни плочи No 927122.
- Кабелни канали в основата за маршрутизиране на кабели.

2.1.3. Възлова планка

- Възлова планка за монтаж към работния плот и опората на работната маса GridLine Vario.
- За укрепване и стабилизиране на работната маса.
- Двойна възлова планка: За свързване на два работни плота. За подравняване на два работни плота е необходим допълнителен монтаж на свързващата обковка.

2.2. ЛИЧНИ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА

Спазвайте националните и регионалните правила за безопасност и предотвратяване на злополуки. Защитно облекло, като защита на краката и защитни ръкавици, трябва да бъде избрано, предоставено и носено в съответствие с очакваните рискове при съответната дейност.

3. Указания за монтаж



Завъртете работния плот с двама души и го поставете върху равна, чиста повърхност.

3.1. ОПОРИ



- Завинтете всяка опора с три подложни шайби Ø8,4 и болтове за дърво Ø8×32 към работния плот в съответствие с отворите.
- При работни маси без корпус, стоящ: Повторете в втората опора.

3.2. ОПОРЕН КРАК



- Завийте опорния крак към работния плот, като използвате два винта от дърво Ø8×32 чрез удари.

3.2.1. Прилагане на регулиране на височината

- Разхлабете два винта с гайки в края на крака.
- Натиснете модула за плъзгане в желаното положение и го задръжте на място.
 - Отворите в опорната основа трябва да съответстват на отворите в модула за плъзгане.
- Завийте модула с предварително отстранени винтове и гайки към опорната основа.

3.3. ВЪЗЛОВА ПЛАНКА

3.3.1. Поставяне на касетъчните гайки



Поставете две гайки на клетката в перфоратор за всяка плоча с гущет в края на крака.

- Поставете касетъчните гайки отпред косо в перфорацията.
- Тласнете назад посредством отвертка и затегнете.

3.3.2. Монтиране на единична възлова планка



- Не е необходим монтаж при монтаж заден панел или монтаж корпус за чекмеджета.

- Завинтете възловата планка с два болта с шестстенна глава М6×12 и касетъчни гайки.
- Завинтете възловата планка на работния плот с две подложни шайби Ø8,4 и болтове за дърво Ø8×32.

3.3.3. Монтиране на двойна възлова планка



✓ Опората е монтирана към работен плот.

- Завинтете възловата планка с два болта с шестстенна глава М6×12 и касетъчни гайки.
- Завинтете възловата планка съответно с две подложни шайби Ø8,4 и два винта за дърво Ø8×32 за работен плот.

3.4. ЕЛЕКТРИЧЕСКА ИНСТАЛАЦИЯ



Тоководещи компоненти

Опасност за живота поради токов удар при неправилен монтаж на тоководещи компоненти.

- Електроинсталацията трябва да се извършва само от специалист по електротехнически дейности.
- Проверете необходимостта от защитно заземяване.
- Преди пускане в експлоатация проверете всички компоненти за повреди.

Проправят кабелите през ударите и ги насочват в основата.

4. Технически данни

4.1. ОПОРА

Номер на частта*	Размер	Височина	Дълбочина
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*За монтаж на работен плот с дълбочина 750 mm.

4.2. ОПОРЕН КРАК

Каталожен номер	Диапазон на регулиране на височината	Ширина	Дълбочина
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. ТАБЛИЦА НА НАТОВАРВАНЕТО



Спецификации на натоварването за работни маси GridLine Vario с дължина на панела 1000 – 2000 mm.

Възможности за комбинация		Разпределено по площта, статично натоварване
1×работен плот 2×опори 4×възлови планки	1×работен плот 2×опори 1×корпус, висящ 2×възлови планки	400 kg
1 работен плот 2 опори 2 задни панела, единични 2 възлови планки	1 работен плот 2 опори 1 корпус, висящ 2 задни панела, единични 1× възлова планка	600 kg
1 работен плот 1 опора 1 корпус, стоящ 2 възлови планки		800 kg
1×работен плот 2×корпус, стоящ		1000 kg

1. Generelle henvisninger



Læs og følg betjeningsvejledningen. Opbevar den, og hold den altid tilgængelig til senere brug.

2. Sikkerhed

2.1. BESTEMMELSESMÆSSIG ANVENDELSE

- Må kun monteres ved de tilhørende borer.

2.1.1. Støtteben

- Støtteben til montering på arbejdsplade af GridLine Vario filebænk.
- Må kun monteres i kombination med bagbeklædning, skuffekabinet eller knudeblik.
- Kabelkanaler i foden til at føre kabelforbindelser.

2.1.2. Støttefod

- Støttefod til montering på hjørnebordplade.
- Højdejusterbar for at sikre en lige arbejdsflade.
- Montering kun i kombination med bagpanel eller to knudeplader nr. 927122.
- Kabelkanaler i bunden til kabelføring af kabler.

2.1.3. Knudeblik

- Knudeblik til montering på arbejdsplade og støtteben af GridLine Vario filebænk.
- Til afstivning og stabilisering af filebænken.
- Dobbelt knudeblik: Til at forbinde to arbejdsplader. Påkrævet til supplerende montering af koblingsbeslag til justering af to arbejdsplader i niveau.

2.2. PERSONLIGE VÆRNEMIDLER

Nationale og regionale forskrifter om sikkerhed og forebyggelse af ulykker skal overholdes. Beskyttelsesbeklædning såsom fodbeskyttelse og beskyttelseshandsker skal udvælges, stilles til rådighed og bæres i henhold til de risici, der måtte forventes i forbindelse med den pågældende opgave.

3. Monteringsanvisninger



Drej arbejdsplade med to personer, og placer den på en flad, ren overflade.

3.1. STØTTEBEN



1. Skru hvert støtteben med tre underlagsskiver Ø8,4 og franske skruer Ø8x32 i arbejdspladen med de tilsvarende huller.
2. For filebænke uden kabinet, der står på jorden: Gentages med det andet støtteben.

3.2. STØTTEFOD



- Skru støttefoden fast på arbejdsplade ved at udstanse kabelkanal med to træskruer Ø8 x 32.

3.2.1. Anvend højdejustering

1. Løsn to skruer med møtrikker i fodenden.
2. Skub indtræksmodulet til den ønskede position, og hold det på plads.
 - » Hullerne i støttebasen skal passe til hullerne i indtræksmodulet.
3. Skru plug-in-modulet med tidligere afmonterede skruer og møtrikker på støttebasen.

3.3. KNUDEBLIK

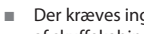
3.3.1. Isætning af kasse møtrik



Montér to holdemøtrikker i en dorn til hver vinkelforstærkningsplade ved hovedenden af foden.

1. Sæt kasse møtrikken skråt i udstansningen forfra.
2. Skub den bagud med en skruetrækker, og clips den fast.

3.3.2. Montering af enkelt knudeblik



- Der kræves ingen montering ved montering af bagbeklædning eller montering af skuffekabinet.

1. Skru knudeblikket fast med to sekskantskruer M6x12 med kasse møtrikker.
2. Skru knudeblikket fast med to underlagsskiver Ø8,4 og franske skruer Ø8x32 i arbejdspladen.

3.3.3. Montering af dobbelt knudeblik



✓ Støttebenet er monteret på bordpladen.

1. Skru knudeblikket fast med to sekskantskruer M6 x 12 med kasse møtrikker.
2. Skru knudeblikket fast med to underlagsskiver Ø 8,4 og to franske skruer Ø 8 x 32 hver pr. bordplade.

3.4. ELINSTALLATION



Strømførende komponenter

Livsfare på grund af elektrisk stød ved forkert montering af strømførende komponenter.

- » Elinstallation må kun udføres af faglært arbejdskraft til elektroteknisk arbejde.
- » Kontrollér nødvendigheden af en beskyttelsesjording.
- » Kontrollér alle komponenter med hensyn til beskadigelse inden i idrifttagning.

Før kabel gennem dorne, og monter den i foden.

4. Tekniske data

4.1. STØTTEBEN

Reserveudsnummer*	Størrelse	Højde	Dybde
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Til montering på arbejdsplade med en dybde på 750 mm.

4.2. STØTTEFOD

Artikelnummer	Højdeindstillingsområde	Bredde	Dybde
927112 1	750 - 1050 mm	70 mm	70 mm


4.3. BELASTNINGSTABEL



Belastningsspecifikationer for GridLine Vario arbejdsbænke med panellængde 1000 - 2000 mm.

Kombinationsmuligheder		Stillestående last fordelt over hele fladen
1 x bordplade 2 x støtteben 4 x knudeblik	1 x bordplade 2 x støtteben 1 x hængende kabinet 2 x knudeblik	400 kg
1 x arbejdsplade 2 x støtteben 2 x bagbeklædning enkelt 2 x knudeblik	1 x arbejdsplade 2 x støtteben 1 x hængende kabinet 2 x bagbeklædning enkelt 1 x knudeblik	600 kg
1 x arbejdsplade 1 x støtteben 1 x stående kabinet 2 x knudeblik		800 kg
1 x arbejdsplade 2 x stående kabinet		1000 kg

1. Yleisiä ohjeita

 Lue käyttöohjeet, noudata siinä mainittuja ohjeita, säilytä myöhempää tarvetta varten ja aina helposti saatavilla.

2. Turvallisuus

2.1. KÄYTTÖTARKOITUS

- Asenna vain vastaaviin reikiin.

2.1.1. Jalkaosa

- Jalkaosa GridLine Vario -työpenkin työtasoon kiinnittämistä varten.
- Asennus vain yhdessä takalevyn, laatikostorungon tai liitoslevyjen kanssa.
- Jalustassa olevat kaapelikanavat kaapeliliitäntöjen asentamista varten.

2.1.2. Tukijalka

- Tukikohta asennus on kulmatyötaso.
- Korkeutta voidaan säätää suoran työpinnan varmistamiseksi.
- asennus vain yhdessä takaseinän tai kahden nro 927122 solmulevyn kanssa.
- Kaapelikanavat kaapelien reitityksen pohjalla.


2.1.3. Liitoslevy

- Liitoslevy GridLine Vario -työpenkin työtasoon kiinnittämistä varten.
- Työpenkin jäykistämiseen ja vakauttamiseen.
- Kaksinkertainen liitoslevy: Kahden työtason yhdistämiseen. Kahden työpöydän kohdistaminen samassa tasossa edellyttää kytkentähelan asennusta.

2.2. HENKILÖNSUOJAIMET

Noudata kansallisia ja paikallisia turvallisuutta ja tapaturmantorjuntaa koskevia määräyksiä. Suojavaatetus, kuten esimerkiksi jalkasuojaus ja suojakäsineet, on valittava sekä annettava ja otettava käyttöön kussakin työssä odotettavissa olevien vaarojen mukaisesti.

3. Asennusohjeet

 Käännä työtaso kahdella ihmisellä ja aseta se tasaiselle, puhtaalle alustalle.

3.1. JALKAOSA



- Ruuvaa kukin jalkaosa kiinni työtasoon kolmella Ø 8,4 aluslevyllä ja Ø 8x32 puuruuvilla reikien mukaisesti.
- Lattialla seisovat työpenkit, joissa ei ole runkoa: toista sama toiselle jalkaosalle.

3.2. TUKIJALKA



- Kierrä tukijalka työtaso: Lle lyömällä kaapelikanava kahdella puuruuvilla Ø8x32.

3.2.1. Käytä korkeuden säätöä

- Irrota kaksi ruuvia, joissa on päihinöitä jalkapäässä.
- Työnnä dioduuli haluttuun asentoon ja pidä se paikallaan.
 - Tukipohjan reikien on vastattava dioduulin reikiä.
- Kierrä Plug-in-moduuli, jossa on aiemmin irrotetut ruuvit ja mutterit tukipohjaan.

3.3. LIITOSLEVY

3.3.1. Häkkimutterien kiinnitys



 Asenna kaksi häkin mutkia iskuun jokaiselle liitoslevy: Lle jalkaterän päähän.

- Aseta häkkimutteri viistosti aukkoon.
- Työnnä ruuvimeisselillä taakse, napsauta kiinni.

3.3.2. Yksinkertaisen liitoslevyn asennus



- Takaseinän tai laatikostorungon asennus ei vaadi kokoamista.

- Ruuvaa liitoslevy kiinni kahdella kuusiokantaruuvilla M6x12 ja häkkimuttereilla.
- Ruuvaa liitoslevy kiinni työtasoon kahdella Ø 8,4 aluslevyllä ja Ø 8x32 puuruuvilla.

3.3.3. Kaksinkertaisen liitoslevyn asennus



✓ Jalkaosa on asennettu työtasoon.

- Ruuvaa liitoslevy kiinni kahdella kuusiokantaruuvilla M6x12 ja häkkimuttereilla.
- Ruuvaa liitoslevy kiinni työtasoihin kahdella Ø 8,4 aluslevyllä ja Ø 8x32 puuruuvilla / työtaso.

3.4. SÄHKÖASENNUS



Virtaa johtavat komponentit

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara, jos virtaa johtavat komponentit on asennettu väärin.

- Vain pätevä sähköalan ammattilainen saa suorittaa sähköasennustöitä.
- Varmista suojamaadoituksen tarve.
- Kaikki komponentit on tarkastettava vaurioiden varalta ennen käyttöönottoa.

Ohjaa kaapeli lävistyksiä ja asenna se jalkaan.

4. Tekniset tiedot

4.1. JALKAOSA


Osa numero*	Koko	Korkeus	Syvyys
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
927040, 927042	1050	900 mm	700 mm
	800	800 mm	475 mm
900	900 mm	475 mm	

*asennus-työtaso, syvyys 750 mm.

4.2. TUKIJALKA

Tuotenumero	Korkeudensäätöväli	Leveys	Syvyys
927112 1	750–1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. KUORMITUSMATRIISI

 Latausvaatimukset GridLine Vario-työpöydille, joiden paneelin pituus on 1000–2000 mm.

Yhdistelymahdollisuudet		Tasaisesti jakautunut, staattinen kuorma
1x työtaso 2x jalkaosa 4x liitoslevy	1x työtaso 2x jalkaosa 1x riippuva runko 2x liitoslevy	400 kg
1x työtaso 2x jalkaosa 2x yksittäinen takaseinä 2x liitoslevy	1x työtaso 2x jalkaosa 1x riippuva runko 2x yksittäinen takaseinä 1x liitoslevy	600 kg
1x työtaso 1x jalkaosa 1x lattialla seisova runko 2x liitoslevy		800 kg
1x työtaso 2x lattialla seisova runko		1000 kg

1. Remarques générales



Lire, respecter et conserver les instructions d'utilisation à des fins de consultation ultérieure, et toujours les garder à disposition.

2. Sécurité

2.1. UTILISATION NORMALE

- Monter uniquement sur les trous correspondants.

2.1.1. Piètement

- Piètement pour montage sur un plan de travail d'un établi GridLine Vario.
- Montage uniquement en combinaison avec une paroi arrière, un caisson de tiroirs ou des goussets.
- Conduites de câbles dans le pied pour la pose de câbles.

2.1.2. Pied d'appui

- Pied d'appui pour montage sur un plan de travail d'angle.
- Réglable en hauteur afin de garantir une surface de travail plane.
- Montage uniquement en combinaison avec une paroi arrière ou deux goussets 927122.
- Conduites de câbles dans le pied pour la pose de câbles.

2.1.3. Gousset

- Gousset pour montage sur un plan de travail et un piètement d'un établi Grid-Line Vario.
- Pour rigidification et stabilisation de l'établi.
- Gousset double : pour relier deux plans de travail. Pour un alignement précis de deux plans de travail, il est nécessaire de monter également un couplage.

2.2. EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE

Respecter les réglementations nationales et régionales en vigueur en matière de sécurité et de prévention des accidents. Les vêtements de protection, tels que les chaussures et les gants, doivent être choisis, mis à disposition et portés en fonction des risques prévus pendant l'activité concernée.

3. Consignes de montage



Retournez le plateau de travail avec deux personnes et placez-le sur une surface plane et propre.

3.1. PIÈTEMENT



1. Visser chaque piètement au plan de travail à l'aide de trois rondelles Ø8,4 et de vis à bois Ø8x32 selon les trous correspondants.
2. Pour les établis sans caisson au sol : répéter la procédure avec le deuxième piètement.

3.2. PIEDS D'APPUI



- Visser le pied d'appui au plan de travail par les découpes de la conduite de câbles à l'aide de deux vis à bois Ø8x32.

3.2.1. Utilisation du réglage en hauteur

1. Desserrer deux vis avec écrous au bas du pied.
2. Pousser le module à insérer jusqu'à la position désirée et le fixer.
 - » Les trous dans le pied d'appui doivent correspondre à ceux du module à insérer.
3. Visser le module à insérer au pied d'appui à l'aide des vis et écrous ôtés précédemment.

3.3. GOUSSET

3.3.1. Mise en place des écrous cage



Poser deux écrous à cage dans un poinçon pour chaque plaque de gousset à l'extrémité tête du pied.

1. Insérer l'écrou cage dans la découpe par l'avant en oblique.
2. Pousser vers l'arrière à l'aide d'un tournevis, clipser fermement.

3.3.2. Montage d'un gousset simple



- Aucun montage nécessaire en cas de montage d'une paroi arrière ou d'un caisson de tiroirs.
1. Visser le gousset aux écrous cage à l'aide de deux vis à 6 pans M6x12.
 2. Visser le gousset au plan de travail à l'aide de deux rondelles Ø8,4 et de vis à bois Ø8x32.

3.3.3. Montage d'un gousset double



- ✓ Piètement monté à un plan de travail.
1. Visser le gousset aux écrous cage à l'aide de deux vis à 6 pans M6x12.
 2. Visser le gousset à chaque plan de travail à l'aide de deux rondelles Ø8,4 et de vis à bois Ø8x32.

3.4. INSTALLATION ÉLECTRIQUE



Composants conducteurs

Danger de mort par choc électrique en cas de montage incorrect de composants conducteurs.

- » Installation électrique uniquement réservée au technicien compétent en travaux électrotechniques.
- » Vérifier la nécessité d'une terre de protection.
- » Avant la mise en service, vérifier que tous les composants ne sont pas endommagés.

Acheminer les câbles par les découpes et les poser dans le pied.

4. Caractéristiques techniques

4.1. PIÈTEMENT

Code article*	Réf.	Hauteur	Profondeur
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650 750 800 900	650 mm 750 mm 800 mm 900 mm	700 mm 700 mm 700 mm 700 mm
927004, 927006	800 900	650 mm 750 mm	700 mm 700 mm
	950 1050	800 mm 900 mm	700 mm 700 mm
927040, 927042	800 900	800 mm 900 mm	475 mm 475 mm

*Pour montage sur un plan de travail de 750 mm de profondeur.

4.2. PIED D'APPUI

Code article	Plage de réglage en hauteur	Largeur	Profondeur
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. TABLEAU DES CHARGES

Spécifications de charge pour établis GridLine Vario avec longueur de panneau 1000 – 2000 mm.

Possibilités de combinaisons		Charge statique, uniformément répartie
1xplan de travail 2xpiètements 4xgoussets	1xplan de travail 2xpiètements 1xcaisson suspendu 2xgoussets	400 kg
1xplan de travail 2xpiètements 2xparois arrière individuelles 2xgoussets	1xplan de travail 2xpiètements 1xcaisson suspendu 2xparois arrière individuelles 1xgousset	600 kg
1xplan de travail 1xpiètement 1xcaisson au sol 2xgoussets		800 kg
1xplan de travail 2xcaissons au sol		1000 kg

1. Note generali



Leggere il manuale d'uso, rispettarlo, conservarlo per riferimento futuro e tenerlo sempre a portata di mano.

2. Sicurezza

2.1. USO PREVISTO

- Montare solo nei fori corrispondenti.

2.1.1. Strutture portanti

- Strutture portanti da montare al piano di lavoro del banco da lavoro GridLine Vario.
- Montaggio solo in combinazione con parete posteriore, corpo per cassetti o raccordi a gomito.
- Canaline per cavi integrate nella base per la posa dei cavi di collegamento.

2.1.2. Piedino di appoggio

- Piedino di appoggio da montare al piano di lavoro angolare.
- Con altezza regolabile per garantire una superficie di lavoro dritta.
- Montaggio solo in combinazione con parete posteriore o due raccordi a gomito n. art. 927122.
- Canaline per cavi integrate nella base per la posa dei cavi.

2.1.3. Raccordo a gomito

- Raccordo a gomito da montare al piano di lavoro e alle strutture portanti del banco da lavoro GridLine Vario.
- Per garantire una maggiore solidità e stabilità del banco da lavoro.
- Raccordo a gomito doppio: per unire due piani di lavoro. Per allineare due piani di lavoro, è necessario montare anche una borchia di accoppiamento.

2.2. DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Osservare le norme nazionali e regionali in materia di sicurezza e prevenzione degli infortuni. L'abbigliamento di protezione, come scarpe di sicurezza e guanti protettivi, deve essere selezionato, messo a disposizione e indossato conformemente ai rischi legati all'attività da svolgere.

3. Indicazioni di montaggio



Ruotare il piano di lavoro con due persone e posizionarlo su una superficie piana e pulita.

3.1. STRUTTURE PORTANTI



- Avvitare ogni struttura portante al piano di lavoro in base alla disposizione dei fori usando tre rondelle di Ø 8,4 e tre viti in legno di Ø 8x32.
- Nei banchi da lavoro senza corpo poggiato a terra: ripetere l'operazione con una seconda struttura portante.

3.2. PIEDINO DI APPOGGIO



- Avvitare il piedino di appoggio al piano di lavoro attraverso le punzonature della canalina per cavi usando due viti in legno di Ø 8x32.

3.2.1. Applicazione del meccanismo di regolazione dell'altezza

- Svitare le due viti con i dadi posti all'estremità della base.
- Spingere il modulo da innesto fino alla posizione desiderata e fissarlo.
 - I fori del piedino di appoggio devono combaciare con i fori del modulo da innesto.
- Avvitare il modulo da innesto al piedino di appoggio usando i dadi e le viti precedentemente tolti.

3.3. RACCORDO A GOMITO

3.3.1. Inserimento dei dadi in gabbia



Montare due dadi a gabbia in un punzone per ciascuna piastra del fazzoletto sul lato testa del piede.

- Montare il dado in gabbia nella punzonatura inserendolo da davanti in posizione obliqua.
- Spingerlo all'indietro con l'aiuto di un giravite e fissarlo mediante le clip di aggancio.

3.3.2. Montaggio di un raccordo a gomito semplice



- Nessun montaggio necessario in caso di montaggio di una parete posteriore o un corpo per cassetti.

- Avvitare il raccordo a gomito ai dadi in gabbia usando due viti esagonali M6x12.
- Avvitare il raccordo a gomito al piano di lavoro usando due rondelle di Ø 8,4 e due viti in legno di Ø 8x32.

3.3.3. Montaggio di un raccordo a gomito doppio



Le strutture portanti sono montate al piano di lavoro.

- Avvitare il raccordo a gomito ai dadi in gabbia usando due viti esagonali M6x12.
- Avvitare il raccordo a gomito a ogni piano di lavoro usando due rondelle di Ø 8,4 e due viti in legno di Ø 8x32 ciascuno.

3.4. INSTALLAZIONE DI COMPONENTI ELETTRICI



Componenti sotto tensione

Pericolo di morte per scosse elettriche in caso di componenti sotto tensione montati in maniera errata.

- L'installazione di componenti elettrici deve essere eseguita solo da personale specializzato in lavori elettrotecnici.
- Verificare la necessità di una messa a terra di protezione.
- Prima della messa in funzione, controllare che i componenti non siano danneggiati.

Far passare i cavi attraverso i fori e posarli nella base.

4. Dati tecnici

4.1. STRUTTURE PORTANTI

N. art.*	Dim	Altezza	Profondità
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 9272180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Per il montaggio al piano di lavoro con profondità di 750 mm.

4.2. PIEDINO DI APPOGGIO

Numero articolo	Campo di regolazione dell'altezza	Larghezza	Profondità
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRICE DI CARICO



Specifiche di carico per banchi di lavoro GridLine Vario con lunghezza del pannello 1000 – 2000 mm.

Possibili combinazioni	Carico statico ripartito su tutta la superficie
1x piano di lavoro 2x strutture portanti 4x raccordi a gomito	1x piano di lavoro 2x strutture portanti 1x cassettera appesa 2x raccordi a gomito
1x piano di lavoro 2x strutture portanti 2x pareti posteriori singole 2x raccordi a gomito	1x piano di lavoro 2x strutture portanti 1x cassettera appesa 2x pareti posteriori singole 1x raccordo a gomito
1x piano di lavoro 1x struttura portante 1x cassettera poggiata a terra 2x raccordi a gomito	
1x piano di lavoro 2x cassette poggiate a terra	

400 kg

600 kg

800 kg

1000 kg

1. Opće upute



Pročitajte upute za rukovanje i pridržavajte ih se te ih spremite i držite na raspolaganju kao referencu.

2. Sigurnost

2.1. NAMJENSKA UPOTREBA

- Montirajte samo na odgovarajućim mjestima bušenja.

2.1.1. Podnožje

- Podnožje za montažu na radnu ploču GridLine Vario radioničkog stola.
- Montaža samo u kombinaciji sa stražnjom stijenkom, kućištem ladice ili potpornim limovima.
- Kabelski kanali u podnožju za polaganje kabelskih priključaka.

2.1.2. Potporna noga

- Baza za podršku za montažu na Kutna radna ploča.
- Podesiva visina osigurava ravnu radnu površinu.
- Montaža samo u kombinaciji s stražnja stijenka ili dvije ploče no. 927122 čvora.
- Kabelski kanali u podnožju za provođenje kabela.

2.1.3. Potporni lim

- Potporni lim za montažu na radnu ploču i podnožje GridLine Vario radioničkog stola.
- Za učvršćivanje i stabilizaciju radioničkog stola.
- Dvostruki potporni lim: Za povezivanje dvaju radnih ploča. Za poravnanje dvaju radnih ploča potrebna je dodatna montaža veznog okova.

2.2. OSOBNA ZAŠTITNA OPREMA

Potrebno je pridržavati se nacionalnih i regionalnih propisa za sigurnost i sprječavanje nezgoda. Zaštitna odjeća, kao što su zaštitna za stopala i zaštitne rukavice, mora se odabrati, staviti na raspolaganje i nositi sukladno očekivanim rizicima kod odgovarajućih aktivnosti.

3. Napomene za montažu



Okrenite radna ploča s dvije osobe i stavite ga na ravnu, čistu površinu.

3.1. PODNOŽJE



- Svako podnožje s tri podložne pločice Ø8,4 i vijaka za drvo Ø8x32 s radnom pločom pričvrstite u skladu s rupama.
- Za radioničke stolove bez kućišta, koji stoje na podu: Ponoviti s dva podnožja.

3.2. POTPORNNA NOGA



- Pričvrstite potporna nožicu na radna ploča pomoću probijanja Kabelski kanal s dva drvena vijka Ø8 x 32.

3.2.1. Primijenite podešavanje visine

- Otpustite dva vijka s maticama na kraju stopala.
- Gurnite klizni modul u željeni položaj i držite ga na mjestu.
 - Rupe na potpornoj bazi moraju odgovarati rupama u kliznom modulu.
- Zavijte priključni modul prethodno uklonjenim vijcima i maticama na potporna bazu.

3.3. POTPORNIM LIM

3.3.1. Umetanje kaveznih matica



Postavite dvije kavezne matice u punch-out na svakom Potporni lim na glavi kraj stopala.

- Kaveznu maticu umetnite sprijeda koso u rupu.
- Pomoću odvijača pomaknite je prema iza, pričvrstite.

3.3.2. Montiranje jednostavnog potpornog lima



- Montaža nije potrebna za montažnu stražnju stijenku ili montažno kućište ladice.

 - Potporni lim pričvrstite na kavezne matice pomoću dva M6x12 šesterokutna vijka.
 - Potporni lim pričvrstite na radnu ploču s dvije podložne pločice Ø8,4 i vijcima za drvo Ø8x32.

3.3.3. Montaža dvostrukog potpornog lima



Montirati podnožje na jednu radnu ploču.

- Potporni lim pričvrstite na kavezne matice pomoću dva M6x12 šesterokutna vijka.
- Potporni lim pričvrstite s dvije podložne pločice Ø8,4 i dva vijka za drvo Ø8x32 na svakoj radnoj ploči.

3.4. ELEKTRIČNA INSTALACIJA



Komponente pod naponom

Opasnost po život od strujnog udara zbog nestručne montaže komponenti pod naponom.

- » Elektroinstalacija samo od strane stručnjaka za elektrotehničke radove.
- » Provjeriti nužnost zaštitnog uzemljenja.
- » Prije puštanja u rad provjeriti ima li oštećenja na komponentama.

Kabel prođete kroz udarce i postavite ga u stopalo.

4. Tehnički podaci

4.1. PODNOŽJE

Broj dijela*	Veličina	Visina	Dubina
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
927040, 927042	1050	900 mm	700 mm
	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Za montažu na radna ploča s dubinom od 750 mm.

4.2. POTPORNNA NOGA

Broj artikla	Područje podešavanja visine	Širina	Dubina
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRICA OPTEREĆENJA



Specifikacije opterećenja za GridLine Vario radne klupe s duljinom ploče 1000 – 2000 mm.

Moguće kombinacije	Površinsko raspoređeno, statičko opterećenje
1×radna ploča 2×podnožje 4×potporni lim	1×radna ploča 2×podnožje 1×viseće kućište 2×potporni lim 400 kg
1×Radna ploča 2×Podnožja 2×Pojedinačne tražnje stijenke 2×Potporna lima	1×Radna ploča 2×Podnožja 1×Viseća kućišta 2×Pojedinačne tražnje stijenke 1×Potporni lim 600 kg
1×Radna ploča 1×Podnožje 1×Viseće kućište 2×Potporna lima	800 kg
1×radna ploča 2×podna kućišta	1000 kg

1. Bendrieji nurodymai



Perskaitykite naudojimo instrukciją, atkreipkite dėmesį į pastabas, laikykitės tolesnių nurodymų ir visada ją laikykitės pasiekiamoje vietoje.

2. Sauga

2.1. NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

- Montuoti tik į atitinkamas kiaurymes.

2.1.1. Kojos / apatinė dalis

- Apatinė dalis, skirta montuoti ant GridLine Vario darbatalio stalviršio.
- Montavimas tik kartu su galine sienele, stalčių korpusu arba kampo aptaisais.
- Laidų kanalai apatinėje dalyje laidų jungtims.

2.1.2. Atraminė koja

- Atraminė kojėlė, skirta montuoti ant kampinio stalviršio.
- Reguliuojamas aukštis, kad būtų užtikrintas tiesus darbinis paviršius.
- Montavimas tik kartu su galine sienele arba dviem mazginiais lakštais Nr. 927122.
- Laidų kanalai apatinėje dalyje kabelių klojimui.

2.1.3. Kampo aptaisas

- Kampo aptaisas, skirtas montuoti ant GridLine Vario darbatalio stalviršio ir apatinės dalies.
- Darbatalio sutvirtinimui ir stabilizavimui.
- Dvigubas kampo aptaisas: Dviejų darbatalių sujungimui. Norint tinkamai sulgyti du darbatalius, reikia papildomai sumontuoti jungiamąjį apkaustą.

2.2. ASMENS APSAUGOS PRIEMONĖS

Laikykitės nacionalinių ir regioninių saugumo ir nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių. Apsauginius drabužius, pvz., kojų apsaugą ir apsaugines pirštines, reikia pasirinkti ir jomis apsirūpinti priklausomai nuo galimos rizikos, kylančios vykdant atitinkamą veiklą.

3. Montavimo instrukcijos



Stalviršiui apversti ir padėti ant lygaus, švaraus paviršiaus reikia dviejų žmonių.

3.1. KOJOS / APATINĖ DALIS



- Kiekvieną koją prisukite prie atitinkamų angų darbatalyje naudodami tris atramines poveržles Ø8,4 ir medvaržčius Ø8x32.
- Darbataliams be korpuso, pastatomiems ant grindų: Veiksmus pakartokite su antrąja koja.

3.2. ATRAMINĖ KOJA



- Prisukite atraminį stovą per išpjovomis kabelio kanalą su dviem mediniais varžtais Ø8x32 su stalviršiu.

3.2.1. Taikyti aukščio reguliavimą

- Atsukite du varžtus su veržlėmis prie kojų.
- Stumkite ir palaikykite įdėklą iki norimos padėties.
 - Skylės atraminėje kojelyje turi sutapti su įkišimo modulio skylėmis.
- Prisukite priveržimo modulį su iš anksto nuimtais varžtais ir veržlėmis su atramine kojėle.

3.3. KAMPO APTAISAS

3.3.1. Įsukite karkaso veržles



Pritvirtinkite po dvi veržles kiekvieno kampo aptaiso gale.

- Iš priekio įstrižai pritvirtinta karkaso veržlė su ilga šonine puse.
- Priveržkite atsuktuvu į apačią, užfiksuokite.

3.3.2. Pritvirtinkite įprastą kampo aptaisą



- Montuojant galinę sienelę ar stalčių korpusą jų montuoti nereikia.

 - Prisukite kampo aptaisą naudodami du M6x12 šešiabriaunius varžtus ir atramines poveržles.
 - Kampo aptaisą prisukite prie darbatalio naudodami dvi atramines poveržles Ø8,4 ir medvaržčius Ø8x32.

3.3.3. Pritvirtinkite dvigubą kampo aptaisą



- Ant darbatalio montuojama kojų dalis.

 - Prisukite kampo aptaisą naudodami du M6x12 šešiabriaunius varžtus ir atramines poveržles.
 - Kampo aptaisą prisukite naudodami po dvi atramines poveržles Ø8,4 ir medvaržčius Ø8x32 kiekvienam stalviršiui.

3.4. ELEKTROS INSTALIACIJA



Srovei laidūs komponentai

Netinkamai sumontavus elektros srovei laidžius komponentus, kyla elektros šoko pavojus.

- » Elektros instaliaciją gali atlikti tik elektrotechnikos darbų specialistai.
- » Patikrinkite apsauginio įžeminimo poreikį.
- » Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar nėra jokių pažeidimų.

Kabelius įkiškite per įtrūkimus ir padėkite į koją.

4. Techniniai duomenys

4.1. KOJOS / APATINĖ DALIS

Prekės numeris:*	Dydis	Aukštis	Gylis
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

Montavimui ant 750 mm storio darbatalio.

4.2. ATRAMINĖ KOJA

Prekės kodas	Aukščio reguliavimo ribos	Plotis	Gylis
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. APKROVOS MATRICA



GridLine Vario darbatalių, kurių plokštės ilgis yra nuo 1000 iki 2000 mm, apkrovos specifikacijos.

Derinimo galimybės	Apkrova paskirstyta plotui
1xstalviršis 2xkojos 4xkampo aptaisai	1xstalviršis 2xkojos 1xkorpusas 2xkampo aptaisai 400 kg
1xstalviršis 2xkojos 2xgalinės sienelės 2xkampo aptaisai	1xstalviršis 2xkojos 1xkorpusas 2xgalinės sienelės 1xkampo aptaisai 600 kg
1xstalviršis 1xkojos dalis 1xant grindų stovintis korpusas 2xkampo aptaisai	800 kg
1xstalviršis 2xant grindų stovintys korpusai	1000 kg

1. Algemene aanwijzingen



Handleiding lezen, in acht nemen, voor later gebruik bewaren en te allen tijde beschikbaar houden.

2. Veiligheid

2.1. BEOOGD GEBRUIK

- Alleen aan daarvoor bestemde boorgaten monteren.

2.1.1. Werkbankpoot

- Werkbankpoot ter montage op het werkblad van de GridLine Vario werkbank.
- Montage alleen in combinatie met achterwand, ladebehuizing of verstevigingsplaat.
- Kabelgoten in de werkbankpoot voor het aanleggen van de kabelverbindingen.

2.1.2. Steunvoet

- Onderstel voor montage op hoekwerkblad.
- In hoogte verstelbaar voor een recht werkoppervlak.
- Montage alleen in combinatie met achterpaneel of twee knoopplaten nr. 927122.
- Kabelkanalen in de sokkel voor het geleiden van kabels.

2.1.3. Verstevigingsplaat

- Verstevigingsplaat ter montage op het werkblad en werkbankpoot van de GridLine Vario werkbank.
- Ter versteviging en stabilisering van de werkbank.
- Dubbele verstevigingsplaat: ter verbinding van twee werkbladen. Voor het vlak uitlijnen van twee werkbladen is een aanvullende montage van het verbindingsslag noodzakelijk.

2.2. PERSOONLIJKE BESCHERMINGSMIDDELEN

Nationale en regionale voorschriften voor veiligheid en ongevallenpreventie in acht nemen. Beschermende kleding zoals voetbescherming en veiligheidshandschoenen moeten overeenkomstig de bij de desbetreffende werkzaamheid te verwachten risico's worden gekozen, beschikbaar worden gesteld en worden gedragen.

3. Montage-instructies



Draai de werkblad met twee personen en plaats deze op een vlakke, schone ondergrond.

3.1. WERKBANKPOOT



- Elke werkbankpoot met drie onderlegschilden Ø8,4 en houtschroeven Ø8x32 met werkblad overeenkomstig boringen vastschroeven.
- Bij werkbanken zonder behuizing staand op vloer: met tweede werkbankpoot herhalen.

3.2. STEUNVOET



- Schroef de steunvoet vast aan de werkblad door de kabelgoot eruit te tikken met twee houtschroeven Ø8x32.

3.2.1. Pas de hoogte aan

- Draai de twee schroeven met moeren aan het voeteneinde los.
- Duw de inschuifmodule in de gewenste positie en houd deze op zijn plaats.
 - De gaten in de steunvoet moeten overeenkomen met de gaten in de inschuifmodule.
- Schroef de insteekmodule met eerder verwijderde schroeven en moeren op de steunplaat.

3.3. VERSTEVIGINGSPLAAT

3.3.1. Kooimoeren plaatsen



Breng twee kooimoeren aan in een doorslag voor elke hoekplaat aan het hoofdeinde van de voet.

- Kooimoer van voren schuin in uitsparing plaatsen.
- Met schroevendraaier naar achteren duwen, vastklikken.

3.3.2. Eenvoudige verstevigingsplaat monteren



- Geen montage noodzakelijk bij montage achterwand of montage ladenbehuizing.
- Verstevigingsplaat met twee zeskantschroeven M6x12 met kooimoeren vastschroeven.
 - Verstevigingsplaat met twee onderlegschilden Ø8,4 en houtschroeven Ø8x32 met werkblad vastschroeven.

3.3.3. Dubbele verstevigingsplaat monteren



- Onderstel aan een werkblad gemonteerd.
- Verstevigingsplaat met twee zeskantschroeven M6x12 met kooimoeren vastschroeven.
 - Verstevigingsplaat met telkens twee onderlegschilden Ø8,4 en houtschroeven Ø8x32 per werkblad vastschroeven.

3.4. ELEKTRISCHE INSTALLATIE



Stroomvoerende componenten

Levensgevaar door elektrische schok bij ondeskundige montage van stroomvoerende componenten.

- Elektrische installatie alleen door specialist voor elektrotechnische werkzaamheden.
- Controleren of een beschermende aarding noodzakelijk is.
- Vóór ingebruikneming alle componenten op schade controleren.

Leid de kabel door de ponsgaten en installeer deze in de voet.

4. Technische gegevens

4.1. ONDERSTEL

Onderdeelnummer*	Grootte	Hoogte	Diepte
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Voor montage op werkblad met een diepte van 750 mm.

4.2. STEUNVOET

Artikelnummer	Hoogteverstelbereik	Breedte	Diepte
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. BELASTINGSMATRIX



Belastingsspecificaties voor GridLine Vario-werkbanken met paneellengte 1000 – 2000 mm.

Combinatiemogelijkheden		Vlakverdeelde, statische belasting
1xwerkblad 2xwerkbankpoten 4xverstevigingsplaten	1xwerkblad 2xwerkbankpoten 1xbehuizing hangend 2xverstevigingsplaten	400 kg
1xwerkblad 2xwerkbankpoten 2xachterwand afzonderlijk 2xverstevigingsplaten	1xwerkblad 2xwerkbankpoten 1xbehuizing hangend 2xachterwand afzonderlijk 1xverstevigingsplaat	600 kg
1xwerkblad 1xwerkbankpoot 1xbehuizing staand op vloer 2xverstevigingsplaten		800 kg
1xWerkblad 2xBehuizing staand op vloer		1000 kg

1. Generelle merknader



Les instruksjonsboken, følg den, oppbevar den for senere bruk og hold den alltid tilgjengelig.

2. Sikkerhet

2.1. KORREKT BRUK

- Skal kun monteres i hertil tiltenkte borer.

2.1.1. Fotdel

- Fotdel til montering på arbeidsplaten for GridLine Vario arbeidsbenk.
- Skal kun monteres i kombinasjon med bakvegg, skuffekabinett eller knuteplater.
- Kabelkanaler i foten til legging av kabelforbindelser.

2.1.2. Støttefot

- Støttefot for montering på benkeplate i hjørnet.
- Høydejusterbar for å sikre en rett arbeidsflate.
- Montering bare i kombinasjon med bakpanel eller to nr.927122 knop plater.
- Kabelkanaler i basen for føring av kabler.

2.1.3. Knuteplate

- Knuteplate til montering på arbeidsplaten og fotdelen for GridLine Vario arbeidsbenk.
- Til forsterkning og stabilisering av arbeidsbenken.
- Dobbel knuteplate: Til å koble sammen to arbeidsplater. Det er nødvendig å montere beslag for sammenkobling i tillegg for å innrette to arbeidsplater så de flukter.

2.2. PERSONLIG VERNEUTSTYR

Overhold nasjonale og regionale forskrifter om sikkerhet og arbeidsvern. Beskyttelsesklær slik som vernesko og beskyttelseshansker må velges, klargjøres og brukes i henhold til farene som forventes i forbindelse med den aktuelle aktiviteten.

3. Monteringshenvisninger



Snu benkeplaten med to personer, og plasser den på en flat, ren overflate.

3.1. FOTDEL



1. Hver fotdel skrues fast på arbeidsplaten med tre underlagsskiver Ø8,4 og treskruer Ø8×32 i samsvar med borerne.
2. På arbeidsbenker uten hus som står på gulvet: Gjenta med fotdel nummer to.

3.2. STØTTEFOT



- Skru støttefoten til benkeplaten ved hjelp av to treskruer Ø8 × 32 gjennom slag.

3.2.1. Bruk høydejustering

1. Løsne to skruer med muttere i fotenden.
2. Skyv den innskyvbare modulen til ønsket posisjon, og hold den på plass.
 - » Hullene i støttesokkelen må samsvare med hullene i den innskyvingsmodulen.
3. Skru pluggmodulen med skruer og muttere som er fjernet tidligere, til støttesokkelen.

3.3. KNUTEPLATE

3.3.1. Innsetting av burmutre



Monter to burmuttere i en punch-out for hver gussetplate i hodeenden av foten.

1. Sett burmutteren skrått inn i utstansingen fra forsiden.
2. Skyv bakover med skrutrekker, klips fast.

3.3.2. Montering av en enkelt knuteplate



- Ingen montering nødvendig ved montering av bakvegg eller montering av skuffekabinett.

1. Skru knuteplaten fast med to sekskantskruer M6×12 med burmutre.
2. Knuteplaten skrues fast på arbeidsplaten med to underlagsskiver Ø8,4 og treskruer Ø8×32.

3.3.3. Monter enkel knuteplate



Fotdel montert på arbeidsplate.

1. Skru knuteplaten fast med to sekskantskruer M6×12 med burmutre.
2. Knuteplaten skrues fast med to underlagsskiver Ø8,4 og treskruer Ø8×32 per arbeidsplate.

3.4. ELEKTRISK INSTALLASJON



Strømførende komponenter

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved ufagmessig montering av strømførende komponenter.

- » Elektroinstallasjon skal kun utføres av en fagperson for elektrotekniske arbeider.
- » Kontroller om en beskyttelsesjording er nødvendig.
- » Før oppstart må alle komponenter kontrolleres med tanke på skader.

Før kablene gjennom slagene og før dem i basen.

4. Tekniske data

4.1. FOTDEL

Delenummer*	Størrelse	Høyde	Dybde
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*For montering på benkeplate med en dybde på 750 mm.

4.2. STØTTEFOT

Artikkelnummer	Høydejusteringsområde	Bredde	Dybde
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. BELASTNINGSMATRISSE



Lastespesifikasjoner for GridLine Vario arbeidsbenker med panellengde 1000 – 2000 mm.

Kombinasjonsmuligheter	Hvilende last fordelt på flaten
1× arbeidsplate 2× fotdeler 4× knuteplater	1× arbeidsplate 2× fotdeler 1× hus hengende 2× knuteplater 400 kg
1×Arbeidsplate2×fotdeler2 ×bakvegg 2×fotdeler 2×bakvegg enkelt 2×knuteplater	1× arbeidsplate 2× fotdeler 1× hengende hus 2× bakvegg, enkelt 1× knuteplate 600 kg
1× arbeidsplate 1× fotdel 1× hus, stående på gulv 2× knuteplater	800 kg
1× arbeidsplate 2× hus, stående på gulv	1000 kg

1. Informacje ogólne



Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i przestrzegać jej oraz zachować ją na przyszłość, przechowując w dostępnym miejscu.

2. Bezpieczeństwo

2.1. UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

- Montować wyłącznie we właściwych otworach.

2.1.1. Segment nóg

- Segment nóg montowany na blatach roboczych stołu warsztatowego GridLine Vario.
- Montaż tylko w połączeniu ze ścianą tylną, obudową szuflad lub węzłówkami.
- Kanały kablowe w nodze umożliwiają ułożenie połączeń kablowych.

2.1.2. Podpora

- Podpora do montażu w blacie kątowym.
- Z regulacją wysokości zapewniającą płaską powierzchnię roboczą.
- Montaż tylko w połączeniu ze ścianą tylną lub dwoma węzłówkami nr 927122.
- Kanały kablowe w nodze umożliwiają ułożenie przewodów.

2.1.3. Węzłówka

- Węzłówka montowana na blacie roboczym i segmencie nóg stołu warsztatowego GridLine Vario.
- Usztywnia i stabilizuje stół warsztatowy.
- Węzłówka podwójna: Do łączenia dwóch blatów roboczych. W celu równego ułożenia dwóch blatów roboczych wymagany jest dodatkowo montaż złączki do łączenia blatów.

2.2. ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ

Przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa i zapobiegania nieszczęśliwym wypadkom. Odzież ochronną, taką jak ochrona stóp i rękawice ochronne należy dobrać, udostępnić i nosić stosownie do rodzajów ryzyka ocenianego podczas wykonywania danej czynności.

3. Wskazówki dotyczące montażu



Obróć urządzenie blaty robocze dwiema osobami i umieść je na płaskiej, czystej powierzchni.

3.1. SEGMENT NÓG



- Każdy segment nóg przykręcić do blatu roboczego zgodnie z otworami korzystając z trzech podkładek Ø8,4 i wkrętów do drewna Ø8x32.
- W przypadku stołów roboczych bez obudowy stojącej: Powtórzyć czynności z drugim segmentem nóg.

3.2. PODPORA



- Przez wycięcia w kanale kablowym przykręcić podporę do blatu roboczego korzystając z dwóch wkrętów do drewna Ø8x32.

3.2.1. Regulacja wysokości

- Odkręcić dwie śruby wraz z nakrętkami na krańcu nogi.
- Przesunąć moduł wsuwany w wybrane położenie i zamocować.
 - Otwory w podporze muszą odpowiadać otworom modułu wsuwanego.
- Przykręcić moduł wsuwany do podpory korzystając z uprzednio usuniętych śrub i nakrętek.

3.3. WĘZŁÓWKA

3.3.1. Nakładanie nakrętek klatkowych



Przykręcić dwie nakrętki klatkowe w punktu dla każdej płytki klinowej po stronie główki stopy.

- Nakrętkę klatkową włożyć ukośnie od przodu w wycięcie.
- Korzystając z wkrętaka przesunąć do tyłu i zatrzasnąć.

3.3.2. Montaż węzłówki pojedynczej



- Montaż niewymagany w przypadku zamontowania ściany tylnej lub obudowy szuflad.

- Przykręcić węzłówkę do nakrętek klatkowych, korzystając z dwóch śrub z łbem sześciokątnym M6x12.
- Węzłówkę przykręcić do blatu roboczego, używając dwóch podkładek Ø8,4 i wkrętów do drewna Ø8x32.

3.3.3. Montaż węzłówki podwójnej



Segment nóg mocowany na blacie roboczym.

- Przykręcić węzłówkę do nakrętek klatkowych korzystając z dwóch śrub z łbem sześciokątnym M6x12.
- Węzłówkę przykręcić do blatu roboczego używając dwóch podkładek Ø8,4 i wkrętów do drewna Ø8x32.

3.4. INSTALACJA ELEKTRYCZNA

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Komponenty przewodzące prąd

Ryzyko śmiertelnego porażenia prądem wskutek nieprawidłowego montażu elementów przewodzących prąd.

- Wykonywaniem instalacji elektrycznej może zajmować się tylko wykwalifikowany elektryk.
- Konieczność sprawdzenia uziemienia ochronnego.
- Przed uruchomieniem sprawdzić wszystkie komponenty pod kątem uszkodzenia.

Poprowadzić przewód przez wycięcia i ułożyć w nodze.

4. Dane techniczne

4.1. SEGMENT NÓG

Numer artykułu*	Rozmiar	Wysokość	Głębokość
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650 750 800 900	650 mm 750 mm 800 mm 900 mm	700 mm 700 mm 700 mm 700 mm
927004, 927006	800 900 950 1050	650 mm 750 mm 800 mm 900 mm	700 mm 700 mm 700 mm 700 mm
927040, 927042	800 900	800 mm 900 mm	475 mm 475 mm

*Do montażu na blatach roboczych o głębokości 750 mm.

4.2. PODPORA

Numer artykułu	Zakres regulacji wysokości	Szerokość	Głębokość
927112 1	750-1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. ZESTAWIENIE OBCIĄŻEŃ



Specyfikacje obciążenia dla stołów warsztatowych GridLine Vario o długości panelu 1000 – 2000 mm.

Możliwe kombinacje		Obciążenie statyczne, powierzchniowe
1x blat roboczy 2xsegment nóg 4xwęzłówka	1x blat roboczy 2xsegment nóg 1xobudowa wisząca 2xwęzłówka	400 kg
1x blat roboczy 2xsegment nóg 2xścianka tylna pojedyncza 2xwęzłówka	1x blat roboczy 2xsegment nóg 1xobudowa wisząca 2xścianka tylna pojedyncza 1xwęzłówka	600 kg
1x blat roboczy 1 x segment nóg 1 x obudowa stojąca 2 x węzłówka		800 kg
1xblat roboczy 2xobudowa stojąca		1000 kg

1. Indicações gerais



Ler e respeitar o manual de instruções, guardar para referência futura e manter sempre disponível para consulta.

2. Segurança

2.1. UTILIZAÇÃO ADEQUADA

- Apenas montar nos furos correspondentes.

2.1.1. Peça de pé

- Peça de pé para montagem no tampo de trabalho da bancada de trabalho GridLine Vario.
- Apenas executar a montagem em combinação com a parede traseira, caixa de gavetas ou chapa de nós.
- Canais para cabos no pé para instalação de ligações de cabos.

2.1.2. Apoio o pé

- Base de suporte para montagem na bancada de canto.
- Altura ajustável para garantir uma superfície de trabalho reta.
- Montagem apenas em combinação com o painel traseiro ou com duas placas de nó n.º 927122.
- Canais de cabo na base para encaminhamento de cabos.

2.1.3. Chapa de nós

- Chapa de nós para montagem no tampo de trabalho e na peça de pé da bancada de trabalho GridLine Vario.
- Para assegurar a rigidez e a estabilidade da bancada de trabalho.
- Chapa de nós dupla: para ligação de dois tampos de trabalho. Para alinhamento nivelado de dois tampos de trabalho, é também necessário montar o encaixe de acoplamento.

2.2. EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Disposições nacionais e regionais em matéria de segurança e prevenção de acidentes. O vestuário de proteção, como proteção para os pés e luvas de proteção, deve ser selecionado, fornecido e usado de acordo com os riscos esperados na respetiva atividade.

3. Instruções de montagem



Vire a bancada com duas pessoas e coloque-a numa superfície plana e limpa.

3.1. PEÇA DE PÉ



1. Aparafusar cada peça de pé com três anilhas de Ø8,4 e parafusos de madeira de Ø8x32 ao tampo de trabalho de acordo com os furos.
2. Em bancadas de trabalho sem caixa de instalação no piso: Repetir na segunda peça de pé.

3.2. APOIA O PÉ



- Aparafuse o pé de suporte à bancada usando dois parafusos de madeira Ø8 32 através de socos.

3.2.1. Aplique o ajuste da altura

1. Afrouxe dois parafusos com porcas na extremidade do pé.
2. Empurre o módulo de entrada para a posição pretendida e mantenha-o no lugar.
 - » Os orifícios na base de suporte têm de corresponder aos orifícios no módulo de encaixe.
3. Aperte o módulo de encaixe com parafusos e porcas removidos anteriormente na base de suporte.

3.3. CHAPA DE NÓS

3.3.1. Colocar as porcas gaiola



Instale duas porcas da gaiola num punção para cada placa de reforço na extremidade da cabeça do pé.

1. Colocar a porca gaiola no furo na diagonal a partir da frente.
2. Empurrar para trás com uma chave de fendas e apertar bem.

3.3.2. Montar uma chapa de nós simples



- Não é necessário montar em caso de montagem da parede traseira ou montagem da caixa de gavetas.

1. Aparafusar a chapa de nós com dois parafusos sextavados M6x12 e porcas gaiola.
2. Aparafusar a chapa de nós com duas anilhas de Ø8,4 e parafusos de madeira de Ø8x32 ao tampo de trabalho.

3.3.3. Montar uma chapa de nós dupla



✓ Montar a peça de pé num tampo de trabalho.

1. Aparafusar a chapa de nós com dois parafusos sextavados M6x12 e porcas gaiola.
2. Aparafusar a chapa de nós com duas anilhas de Ø8,4 e parafusos de madeira de Ø8x32 por tampo de trabalho.

3.4. INSTALAÇÃO ELÉTRICA



Componentes condutores de corrente

Perigo de morte devido a choque elétrico em caso de montagem inadequada de componentes condutores de corrente.

- » Instalação elétrica apenas por um técnico para trabalhos eletrotécnicos.
- » Verificar a necessidade de uma proteção por ligação à terra.
- » Verificar todos os componentes quanto a danos antes da colocação em funcionamento.

Direcione os cabos através dos socos e direcione-os para a base.

4. Dados técnicos

4.1. PEÇA DE PÉ

Número de peça*	Tamanho	Altura	Profundidade
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Para montagem numa bancada com uma profundidade de 750 mm.

4.2. APOIA O PÉ

Número de artigo	Faixa de ajuste da altura	Largura	Profundidade
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRIZ DE CARGA



Especificações de carga para bancadas de trabalho GridLine Vario com comprimento de painel de 1000 – 2000 mm.

Possibilidades de combinação	Distribuída pela superfície, peso próprio
1xtampo de trabalho 2xpeças de pé 4xchapas de nós	1xtampo de trabalho 2xpeças de pé 1xcaixa suspensa 2xchapas de nós
1xtampo de trabalho 2xpeças de pé 2xparedes traseiras individuais 2xchapas de nós	1xtampo de trabalho 2xpeças de pé 1xcaixa suspensa 2xparedes traseiras individuais 1xchapa de nós
1xtampo de trabalho 1xpeça de pé 1xcaixa de instalação no piso 2xchapas de nós	
1xtampo de trabalho 2xcaixas de instalação no piso	
	400 kg
	600 kg
	800 kg
	1000 kg

1. Indicații generale



Citiți manualul de utilizare, respectați-l, păstrați-l pentru referințe ulterioare și păstrați-l accesibil în orice moment.

2. Siguranță

2.1. UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

- Se montează doar la orificii adecvate.

2.1.1. Picior

- Picior pentru montaj la blatul bancului de lucru GridLine Vario.
- Montaj numai în combinație cu peretele posterior, carcasa pentru sertare sau table de îmbinare.
- Canale pentru cabluri în picior pentru pozarea conexiunilor cu cabluri.

2.1.2. Picior de sprijin

- Bază de susținere pentru montarea pe blatul din colț.
- Înălțime reglabilă pentru a asigura o suprafață de lucru dreaptă.
- Asamblarea numai în combinație cu panoul din spate sau cu două plăci de nod nr. 927122.
- Canale prin cablu în bază pentru dirijarea cablurilor.

2.1.3. Tablă de îmbinare

- Tablă de îmbinare pentru montaj la blatul de lucru și piciorul bancului de lucru GridLine Vario.
- Pentru a întări și stabiliza bancul de lucru.
- Tablă de îmbinare dublă: Pentru conectarea a două blaturi de lucru. Este necesar un montaj suplimentar al armăturii de cuplare pentru alinierea la nivel a două blaturi de lucru.

2.2. ECHIPAMENTUL DE PROTECȚIE PERSONALĂ

Respectați reglementările naționale și regionale privind securitatea și prevenirea accidentelor. Îmbrăcămintea de protecție, cum ar fi elementele de protecție a picioarelor și mănușile de protecție, trebuie să fie pregătite și purtate în funcție de riscurile preconizate în timpul activității respective.

3. Instrucțiuni montaj



Rotiți blatul de lucru cu două persoane și așezați-l pe o suprafață plană și curată.

3.1. PICIOR



- Înșurubați fiecare picior cu trei șaibe suport Ø8,4 și șuruburi pentru lemn Ø8x32 la blatul de lucru conform orificiilor.
- Pentru bancuri de lucru fără carcasă, care stau direct pe podea: Repetați cu al doilea picior.

3.2. PICIOR DE SPRIJIN



- Înșurubați piciorul de susținere pe blatul de lucru folosind două șuruburi de lemn Ø8x32 prin perforatoare.

3.2.1. Aplicați reglarea înălțimii

- Slăbiți cele două șuruburi cu piulițele la capătul piciorului.
- Împingeți modulul glisant în poziția dorită și țineți-l în poziție.
 - Orificiile din baza de susținere trebuie să corespundă orificiilor din modulul glisant.
- Înșurubați modulul de conectare cu șuruburile și piulițele demontate anterior la baza de susținere.

3.3. TABLĂ DE ÎMBINARE

3.3.1. Instalarea piulițelor în colivie



Instalați două piulițe de colivie într-un orificiu pentru fiecare placă de întărire la capătul capului piciorului.

- Piulița colivie se introduce frontal oblic în orificiile ștanțate.
- Apoi se împinge în spate cu șurubelnița până se înclichetează ferm.

3.3.2. Montarea unei table de îmbinare simple



- Nu este necesar montajul la asamblarea peretelui posterior sau la asamblarea carcasei pentru sertare.
- Înșurubați piulițele în colivie la tabla de îmbinare folosind două șuruburi cu cap hexagonal M6x12.
- Înșurubați tabla de îmbinare cu două șaibe suport Ø8,4 și șuruburi pentru lemn Ø8x32 la blatul de lucru.

3.3.3. Montarea unei table de îmbinare duble



- Picior montat la un blat de lucru.
- Înșurubați piulițele în colivie la tabla de îmbinare folosind două șuruburi cu cap hexagonal M6x12.
- Înșurubați tabla de îmbinare cu două șaibe suport Ø8,4 și șuruburi pentru lemn Ø8x32 la fiecare blat de lucru.

3.4. INSTALAȚIE ELECTRICĂ



Componente sub tensiune

Pericol de viață prin electrocutare în cazul montării necorespunzătoare a componentelor sub tensiune.

- Instalația electrică poate fi efectuată numai de către specialistul în lucrări electrotehnice.
- Se verifică dacă este nevoie de legătură de protecție la pământ.
- Înainte de punerea în funcțiune se verifică toate componentele pentru eventualele deteriorări.

Dirjecționați cablurile prin pumni și direcționați-le în bază.

4. Date tehnice

4.1. PICIOR

Cod piesă*	Dimensiuni	Înălțime	Adâncime
927000, 927001	650	650 mm	700 mm
, 927062, 927063,	750	750 mm	700 mm
927067, 927068,	800	800 mm	700 mm
927180	900	900 mm	700 mm
927004,	800	650 mm	700 mm
927006	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040,	800	800 mm	475 mm
927042	900	900 mm	475 mm

*Pentru montare pe un blat de lucru cu o adâncime de 750 mm.

4.2. PICIOR DE SPRIJIN

Cod articol	Domeniul de reglare pe înălțime	Lățime	Adâncime
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRICE ÎNCĂRCARE

Specificații de încărcare pentru bancurile de lucru GridLine Vario cu lungimea panoului de 1000 – 2000 mm.

Posibilități de combinare		Sarcină statică distribuită pe zonă
1x blat de lucru 2x picior 4x tablă de îmbinare	1x blat de lucru 2x picior 1x carcasă suspendată 2x tablă de îmbinare	400 kg
1x blat de lucru 2x picior 2x perete posterior individual 2x tablă de îmbinare	1x blat de lucru 2x picior 1x carcasă suspendată 2x perete posterior individual 1x tablă de îmbinare	600 kg
1xblat de lucru 1xpicior de sprijin 1xcarcasă plasată pe podea 2xtablă de îmbinare		800 kg
1xblat de lucru 2xcarcasă plasată pe pdea		1000 kg

1. Allmänna anvisningar



Läs, beakta och förvara bruksanvisningen för senare användning och se till att den alltid är tillgänglig.

2. Säkerhet

2.1. AVSEDD ANVÄNDNING

- Montera enbart i de tillhörande hålen.

2.1.1. Benstöd

- Benstöd för montering på arbetsskivan i GridLine Vario arbetsbänk.
- Montering enbart i kombination med bakvägg, lådhurts eller knutplåtar.
- Kabelrännor i foten för dragning av kabelanslutningar.

2.1.2. Stödfot

- Stöd bas för montage på hörnarbetsskiva.
- Höjd justerbar för att säkerställa en rak arbetsyta.
- montage endast i kombination med bakpanel eller två knutplattor nr 927122.
- Kabelkanaler i basen för kabeldragning.

2.1.3. Knutplåt

- Knutplåt för montering på arbetsskivan och benstödet i GridLine Vario arbetsbänk.
- För justering och stabilisering av arbetsbänken.
- Dubbel knutplåt: För sammankoppling av två arbetsskivor. För uppriktning i plan av två arbetsskivor krävs därutöver montering av kopplingsbeslaget.

2.2. PERSONLIG SKYDDSTRUSTNING

Följ nationella och regionala föreskrifter för säkerhet och förebyggande av olycksfall. Skyddsklädsel, till exempel fotskydd och skyddshandskar, måste väljas, tillhandahållas och användas allt efter de risker som den aktuella verksamheten medför.

3. Montageanvisningar



Vänd arbetsskiva med två personer och placera den på en platt, ren yta.

3.1. BENSTÖD



- Skruva samman varje benstöd med arbetsskivan med tre underläggsbrickor $\varnothing 8,4$ och träskruvar $\varnothing 8 \times 32$ motsvarande hålen.
- Vid arbetsbänkar utan golvplacerad hurts: Upprepa med ytterligare ett benstöd.

3.2. STÖDFOT



- Skruva stödfoten till arbetsskiva genom att stansa ut kabelkanal med två träskruvar $\varnothing 8 \times 32$.

3.2.1. Använd höjdställning

- Lossa två skruvar med muttrar på fotänden
- Tryck in inskjutningsmodulen till önskat läge och håll den på plats.
 - Hålen i stödbasen måste överensstämja med hålen i inskjutningsmodulen.
- Skruva i insticksmodulen med tidigare borttagna skruvar och muttrar på stödbasen.

3.3. KNUTPLÅT

3.3.1. Insättning av korgmuttrarna



Montera två korgmuttrar i en utstansning på varje skarvplåt på fotens huvudände.

- Sätt in korgmuttern framifrån snett i utstansningen.
- Skjut den bakåt med en skruvmejsel och clipsa fast den.

3.3.2. Montering av enkel knutplåt



- Ingen montering behövs vid montering av bakvägg eller montering av lådhurts.
- Skruva fast knutplåten med två sexkantskruvar $M6 \times 12$ med korgmuttrar.
- Skruva samman knutplåten och arbetsskivan med två underläggsbrickor $\varnothing 8,4$ och träskruvar $\varnothing 8 \times 32$.

3.3.3. Montera den dubbla skarvplåten



✓ Stativet har monterats på en arbetsskiva.

- Fäst skarvplåten med två sexkantskruvar $M6 \times 12$ med korgmuttrar.
- Fäst skarvplåten med två underläggsbrickor $\varnothing 8,4$ och träskruvar $\varnothing 8 \times 32$ per arbetsskiva.

3.4. ELINSTALLATION



Spänningsförande komponenter

Livs fara på grund av elektrisk stöt, vid felaktig montage av spänningsförande komponenter.

- » Elinstallationer får endast utföras av behörig elektriker.
- » Kontrollera om skyddsjord krävs.
- » Kontrollera alla komponenter beträffande skador före idrifttagning.

Styr kabel genom stansar och installera den i foten.

4. Tekniska data

4.1. STATIV

Artikelnummer*	Storlek	Höjd	Djup
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*För montage till arbetsskiva med djup 750 mm.

4.2. STÖDFOT


Artikelnummer	Höjjusteringsområde	Bredd	Djup
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. BELASTNINGSMATRIS

Lastspecifikationer för GridLine Vario arbetsbänkar med panellängd 1000 – 2000 mm.

Kombinationsmöjligheter	Jämnt fördelad, statisk last
1xarbetskiva 2xstativ 4xskarvplåt	1xarbetskiva 2xstativ 1xhurts, hängande 2xskarvplåt
1xarbetskiva 2xstativ 2xbakstycke, separat 2xskarvplåt	1xarbetskiva 2xstativ 1xhurts 2xbakstycke, separat 1xskarvplåt
1 st arbetskiva 1 st benstöd 1 st hurts golvplacerad 2 st knutplåtar	800 kg
1 st arbetskiva 2 st hurtsar golvplacerade	1000 kg

1. Všeobecné pokyny

 Prečítajte si návod na obsluhu, dodržiavajte v ňom uvedené pokyny, uschovajte ho pre neskoršie použitie a uložte ho na také miesto, aby bol vždy k dispozícii.

2. Bezpečnosť

2.1. ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

- Montujte iba na príslušné otvory.

2.1.1. Podnož

- Podnož na montáž na pracovnú dosku pracovného stola GridLine Vario.
- Montáž iba v kombinácii so zadnou stenou, skriňou zásuviek alebo styčnickovými plechmi.
- Káblové kanály v podnoži na kladenie káblových spojov.

2.1.2. Podporná noha

- Podporná základňa pre montáž na rohovú dosku.
- Výškovo nastaviteľná, aby sa zabezpečila rovná pracovná plocha.
- Montáž je možná len v kombinácii so zadným panelom alebo dvomi uzlami č. 927122.
- Káblové kanály v základni pre vedenie káblov.

2.1.3. Styčnickový plech

- Styčnickový plech na montáž na pracovnú dosku a podnož pracovného stola GridLine Vario.
- Na spevnenie a stabilizáciu pracovného stola.
- Styčnickový plech: Na spojenie dvoch pracovných dosiek. Na zarovnanie dvoch pracovných dosiek je potrebná dodatočná montáž spojovacieho kovania.

2.2. OCHRANNÉ VYBAVENIE

Treba dodržiavať národné a regionálne predpisy súvisiace s bezpečnosťou a prevenciou úrazov. Ochranný odev ako ochrana nôh a ochranné rukavice sa musia vyberať, poskytovať a nosiť podľa rizík očakávaných pri príslušnej činnosti.

3. Montážne pokyny

 Otočte pracovnú dosku s dvoma ľuďmi a položte ju na rovný, čistý povrch.

3.1. PODNOŽ



1. Každú podnož spojte tromi podložkami Ø 8,4 a skrutkami do dreva Ø 8 x 32 s pracovnou doskou podľa otvorov.
2. Pri pracovných stoloch bez krytu stojacich na podlahe: Opakujte s druhou podnožou.

3.2. PODPORNÁ NOHA



- Naskrutkujte podpernú nožičku na pracovnú dosku pomocou dvoch skrutiek do dreva Ø8x32 cez dierovače.


3.2.1. Použite nastavenie výšky

1. Uvoľnite dve skrutky s maticami na konci nohy.
2. Zasuňte modul do požadovanej polohy a držte ho na mieste.
 - » Otvory v podpernej základni musia zodpovedať otvorom v zasúvanom module.
3. Naskrutkujte zásuvný modul pomocou predtým odstránených skrutiek a matíc na podpernej základni.

3.3. STYČNÍKOVÝ PLECH

3.3.1. Vloženie klietkových matíc



 Nainštalujte dve klietkové matice do vysekávacej dosky pre každú nosnú dosku na hlavovom konci nohy.

1. Klietkovú maticu vložte diagonálne spredu do perforácie.
2. Skrutkovačom zatlačte dozadu a zacvaknite na miesto.

3.3.2. Montáž jednoduchého styčnickového plechu



- Pri montáži zadnej steny alebo montáži skrine zásuviek nie je potrebná žiadna montáž.

1. Styčnickový plech spojte dvoma skrutkami so šesťhrannou hlavou M6x12 s klietkovými maticami.
2. Styčnickový plech spojte dvoma podložkami Ø 8,4 a skrutkami do dreva Ø 8 x 32 s pracovnou doskou.

3.3.3. Montáž dvojitého styčnickového plechu



✓ Podnož je namontovaná na pracovnej doske.

1. Styčnickový plech spojte dvoma skrutkami so šesťhrannou hlavou M6x12 s klietkovými maticami.
2. Styčnickový plech spojte vždy dvoma podložkami Ø 8,4 a skrutkami do dreva Ø 8 x 32 na pracovnú dosku.

3.4. ELEKTROINŠTALÁCIA

NEBEZPEČENSTVO

Komponenty vedúce elektrický prúd

Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom pri nesprávnej montáži komponentov vedúcich elektrický prúd.

- » Elektrickú inštaláciu smie vykonávať len odborník na elektrotechnické práce.
- » Skontrolujte potrebu ochranného uzemnenia.
- » Pred uvedením do prevádzky skontrolujte všetky komponenty vzhľadom na poškodenia.

Káble vedte cez dierovače a vedte ich do základne.

4. Technické údaje

4.1. PODNOŽ


Číslo dielu*	Veľkosť	Výška	Hĺbka
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

* Pre montáž na pracovnú dosku s hĺbkou 750 mm.

4.2. PODPORNÁ NOHA

Číslo výrobku	Rozsah prestavenia výšky	Šírka	Hĺbka
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATICA ZAŤAŽENIA

 Špecifikácie zaťaženia pre pracovné stoly GridLine Vario s dĺžkou panelu 1000 – 2000 mm.

Možnosti kombinácií	Plošne rozložené, statické zaťaženie
1x pracovná doska 2x podnož 4x styčnickový plech	1x pracovná doska 2x podnož 1x zavesený kryt 2x styčnickový plech
1x pracovná doska 2x podnož 2x samostatná zadná stena 2x styčnickový plech	1x pracovná doska 2x podnož 1x zavesený kryt 2x samostatná zadná stena 1x styčnickový plech
1x pracovná doska 1x podnož 1x kryt stojaci na podlahe 2x styčnickový plech	
1x pracovná doska 2x kryt stojaci na podlahe	
	400 kg
	600 kg
	800 kg
	1000 kg

1. Splošni napotki



Navodila za uporabo morate prebrati, jih upoštevati, shraniti za poznejšo uporabo in imeti vedno na voljo.

2. Varnost

2.1. NAMEN UPORABE

- Montirajte samo na ustrezne izvrtine.

2.1.1. Podnožje

- Podnožje za montažo na delovno ploščo delovne mize GridLine Vario.
- Montaža samo v kombinaciji z zadnjo steno, ohišjem predala ali kotnimi ojačitvami.
- Kabelski kanali v podnožju za polaganje kabelskih povezav.

2.1.2. Podnožje

- Podpora za montažo na kotna delovna plošča.
- Nastavljiva višina, ki zagotavlja ravno delovno površino.
- Montaža samo v kombinaciji z zadnjo ploščo ali dvema ploščama vozlov št. 927122.
- Kabelski kanali v podstavku za napeljavo kablov.

2.1.3. Kotna ojačitev

- Kotna ojačitev za montažo na delovno ploščo delovne mize in podnožje GridLine Vario.
- Za utrjevanje in stabilizacijo delovne mize.
- Dvojna kotna ojačitev: Za povezavo dveh delovnih plošč. Za površinsko poravnavo dveh delovnih plošč je potrebna dodatna montaža spojnega okovja.

2.2. OSEBNA VAROVALNA OPREMA

Upoštevajte nacionalne in regionalne predpise za varnost in preprečevanje nezgod. V skladu s tveganji, ki se pričakujejo pri posamezni dejavnosti, je treba izbrati in zagotoviti zaščitna oblačila, kot so zaščitna nog in zaščitne rokavice.

3. Napotki za montažo



Obrnite napravo delovna plošča z dvema osebama in jo postavite na ravno, čisto površino.

3.1. PODNOŽJE



- Vsako podnožje privijte s tremi podložkami Ø8,4 in vijaki za les Ø8x32 na delovno ploščo v skladu z luknjami.
- Za delovne mize brez ohišja, ki stojijo na tleh: Ponovite z drugim podnožjem.

3.2. PODNOŽJE



- Podporno nogo privijte na delovna plošča tako, da kabelski kanal izvlčete z dvema lesenima vijakoma Ø8x32.

3.2.1. Nastavite višino

- Odvijte vijaka z maticama na vznožju.
- Potisnite drsni modul v zeleni položaj in ga zadržite na mestu.
 - Luknje v podstavku se morajo ujemati z luknjami v drsnem modulu.
- Privijte vtični modul s predhodno odstranjenimi vijaki in maticami na podstavek nosilca.

3.3. KOTNA OJAČITEV

3.3.1. Vstavljanje kletkastih matic



Dve matici iz kletke namestite v luknjač na vsaki napravi kotna ojačitev na vzglavju stopala.

- Matico v kletki od spredaj poševno vstavite v odprtino.
- Z izvijačem potisnite nazaj in pritrdite.

3.3.2. Montaža preproste kotne ojačitve



- Pri montaži zadnje stene ali montaži ohišja predala ni potrebna montaža.
- Z dvema šestrobima vijakoma M6x12 s kletkastimi maticami privijte kotno ojačitev.
 - Z dvema podložkama Ø8,4 in vijaki za les Ø8x32 privijte kotno ojačitev na delovno ploščo.

3.3.3. Montaža dvojne kotne ojačitve



- Podnožje montirajte na delovno ploščo.
- Z dvema šestrobima vijakoma M6x12 s kletkastimi maticami privijte kotno ojačitev.
 - Z dvema podložkama Ø8,4 in vijaki za les Ø8x32 privijte kotno ojačitev na delovno ploščo.

3.4. ELEKTRIČNA INŠTALACIJA



Komponente pod napetostjo

Smrtna nevarnost zaradi električnega udara pri nepravilni namestitvi komponent pod napetostjo.

- » Elektroinštalacije sme izvajati samo strokovnjak za elektrotehnična dela.
- » Preverite, ali je potrebna ozemljitev.
- » Pred zagonom preverite, ali so vse komponente nepoškodovane.

Vodite kabel skozi udarce in ga namestite v stopalo.

4. Tehnični podatki

4.1. PODNOŽJE

Številka dela*	Velikost	Višina	Globina
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Za montažo do delovna plošča z globino 750 mm.

4.2. PODNOŽJE

Številka artikla	Območje nastavljanja višine	Širina	Globina
927112 1	750–1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRIKA OBREMITVE



Specifikacije obremenitve za delovne mize GridLine Vario z dolžino plošče 1000–2000 mm.

Možne kombinacije	Površinsko porazdeljena statična obremenitev	
1xdelovna plošča 2xpodnožje 4xkotna ojačitev	1xdelovna plošča 2xpodnožje 1xviseče ohišje 2xkotna ojačitev	400 kg
1xdelovna plošča 2xpodnožje 2xzadnja stena enojna 2xkotna ojačitev	1xdelovna plošča 2xpodnožje 1xviseče ohišje 2xzadnja stena enojna 1xkotna ojačitev	600 kg
1xdelovna plošča 1xpodnožje 1xohišje talno 2xkotna ojačitev		800 kg
1xdelovna plošča 2xohišje talno		1000 kg

1. Avisos generales



Lea el manual de instrucciones, téngalo en cuenta y consérvelo para futuras consultas en cualquier momento.

2. Seguridad

2.1. USO CONFORME A LO PREVISTO

- Montar solo en las perforaciones correspondientes.

2.1.1. Pie soporte

- Pie soporte para el montaje en tablero de trabajo del banco de trabajo GridLine Vario.
- Montaje solo en combinación con el panel posterior, la carcasa de cajones o las chapas de nudos.
- Canales para cable en el pie para colocar las conexiones de cables.

2.1.2. Pie de soporte

- Pie de soporte para el montaje en tablero de esquina.
- Regulable en altura, para asegurar una superficie de trabajo recta.
- Montaje solo en combinación con panel posterior o dos chapas de nudos n.º 927122.
- Canales para cable en el pie para la colocación de cables.

2.1.3. Chapa de nudos

- Chapa de nudos para el montaje en tablero de trabajo y pie soporte del banco de trabajo GridLine Vario.
- Para reforzar y estabilizar el banco de trabajo.
- Chapa de nudos doble: Para la conexión de dos tableros de trabajo. Para la alineación enrasada de dos tableros de trabajo, se requiere un montaje adicional del nudo de unión.

2.2. EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

Tener en cuenta las normas nacionales y regionales en cuanto a seguridad y prevención de accidentes. La ropa de protección como protección para los pies y guantes protectores se ha de seleccionar, disponer y llevar de acuerdo con los riesgos propios de la actividad correspondiente.

3. Indicaciones para el montaje



Gire el tablero de trabajo con dos personas y colóquelo en una superficie plana y limpia.

3.1. PIE SOPORTE



1. Atornillar cada pie soporte con tres arandelas de Ø8,4 y tornillos para madera de Ø8x32 al tablero de trabajo de acuerdo las perforaciones.
2. En bancos de trabajo sin carcasa apoyada en el suelo: Repetir la operación con el segundo pie soporte.

3.2. PIE DE SOPORTE



- Atornillar el pie de soporte al tablero de trabajo por los recortes del canal para cables con dos tornillos para madera Ø8x32.

3.2.1. Aplicar la regulación de la altura

1. Soltar los dos tornillos con tuercas en el extremo del pie.
2. Deslizar el módulo insertado hasta la posición deseada y sujetarlo.
 - » Las perforaciones del pie de soporte han de coincidir con las del módulo insertado.
3. Atornillar el módulo insertado al pie de soporte con los tornillos y las tuercas que se retiraron anteriormente.

3.3. CHAPA DE NUDOS

3.3.1. Colocar las tuercas de jaula



Instale dos tuercas jaula en un punch-out para cada placa de refuerzo en el extremo de la cabeza del pie.

1. Colocar la tuerca de jaula por delante en el recorte.
2. Empujarla hacia atrás con un destornillador y engancharla.

3.3.2. Montar la chapa de nudos sencilla



- No es necesario ningún montaje cuando se monta el panel posterior o la carcasa de cajones.

1. Atornillar la chapa de nudos con dos tornillos de cabeza hexagonal M6x12 y tuercas de jaula.
2. Atornillar la chapa de nudos al tablero de trabajo con dos arandelas Ø8,4 y tornillos para madera Ø8x32.

3.3.3. Montar la chapa de nudos doble



✓ Pie soporte montado en un tablero de trabajo.

1. Atornillar la chapa de nudos con dos tornillos de cabeza hexagonal M6x12 y tuercas de jaula.
2. Atornillar la chapa de nudos con dos arandelas Ø8,4 y tornillos para madera Ø8x32 por cada tablero de trabajo.

3.4. INSTALACIÓN ELÉCTRICA



Componentes bajo tensión

Peligro de muerte por electrocución en caso de montaje incorrecto de los componentes bajo tensión.

- » Instalación eléctrica únicamente por personal cualificado para trabajos electro-técnicos.
- » Comprobar la necesidad de una puesta a tierra de protección.
- » Antes de la puesta en marcha, comprobar que todos los componentes no estén dañados.

Pasar los cables por los recortes y colocarlos en el pie.

4. Especificaciones técnicas

4.1. PIE SOPORTE

Número de artículo*	Tamaño	Altura	Profundidad
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

*Para el montaje en tablero de trabajo de 750 mm de profundidad.

4.2. PIE DE SOPORTE

Número de artículo	Intervalo de regulación de altura	Anchura	Profundidad
927112 1	750-1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRIZ DE CARGA



Especificaciones de carga para bancos de trabajo GridLine Vario con longitud de panel 1000 – 2000 mm.

Posibilidades de combinación		Carga estática distribuida por la superficie
1 tablero de trabajo 2 pies soporte 4 chapas de nudos	1 tablero de trabajo 2 pies soporte 1 carcasa suspendida 2 chapas de nudos	400 kg
1 tablero de trabajo 2 pies soporte 2 paneles posteriores individuales 2 chapas de nudos	1 tablero de trabajo 2 pies soporte 1 carcasa suspendida 2 paneles posteriores 1 chapa de nudos	600 kg
1 tablero de trabajo 1 pie soporte 1 carcasa de suelo 2 chapas de nudos		800 kg
1 tablero de trabajo 2 carcasas de suelo		1000 kg

1. Obecné pokyny



Návod k použití si přečtěte, dodržujte jeho pokyny a uchovejte ho pro další použití a mějte ho kdykoliv k dispozici.

2. Bezpečnost

2.1. STANOVENÉ POUŽITÍ

- Montujte pouze u příslušných výtvtů.

2.1.1. Podstavec

- Podstavec pro montáž na pracovní desku pracovního stolu GridLine Vario.
- Montáž pouze v kombinaci se zadní stěnou, zásuvkovým blokem nebo rohovými plechy.
- Kabelové kanály v základně pro uložení kabelových spojů.

2.1.2. Podepínák

- Nosná základna pro montáž na rohová pracovní deska.
- Výškově nastavitelná pro zajištění rovné pracovní plochy.
- Instalace pouze v kombinaci se zadním panelem nebo dvěma uzlíky č. 927122.
- Kabelové kanály v základně pro vedení kabelů.

2.1.3. Rohový plech

- Rohový plech pro montáž na pracovní desku a podstavec pracovního stolu GridLine Vario.
- Pro vyztužení a stabilizaci pracovního stolu.
- Dvojitý rohový plech: Pro spojení dvou pracovních desek. Pro lícované zarovnání dvou pracovních desek je nutná dodatečná montáž spojovacího kování.

2.2. OSOBNÍ OCHRANNÉ PROSTŘEDKY

Dodržujte národní a místní předpisy pro bezpečnost a úrazovou prevenci. Ochranný oblek jako je ochrana nohou a ochranné rukavice musí být zvoleny, poskytnuty a používány při provádění příslušné činnosti podle očekávaného rizika.

3. Montážní pokyny



Otočte pracovní deska dvěma lidmi a umístěte jej na rovný, čistý povrch.

3.1. PODSTAVEC



- Každý podstavec se třemi podložkami Ø8,4 a šrouby do dřeva Ø8x32 sešroubujte podle otvorů s pracovní deskou.
- U pracovních stolů bez korpusu skříně umístěného na podlaze: Opakujte se dvěma podstavci.

3.2. PODEPÍNÁK



- Našroubujte podpěru k pracovní deska pomocí vysekávání kabelový kanál dvěma šrouby Ø8x32.

3.2.1. Provedte nastavení výšky

- Povolte dva šrouby s maticemi na straně nohy.
- Zatlačte modul zasunutí do požadované polohy a podržte jej na místě.
 - Otvory v opěrné základně musí odpovídat otvorům v modulu zasunutí.
- Zašroubujte zásuvný modul s dřívě demontovacími šrouby a maticemi na opěrné základně.

3.3. ROHOVÝ PLECH

3.3.1. Použití klecových matic



Namontujte dvě klecové matice do děrovačky na každý rohový plech na konci hlavy nohy.

- Klecovou maticí vložte zepředu šikmo do vyražení.
- Šroubovákem vsuňte dozadu a upevněte svorkou.

3.3.2. Montáž jednoduchého rohového plechu



- Při montáži zadní stěny nebo montáži zásuvkového bloku není nutná žádná montáž.
- Rohový plech sešroubujte pomocí dvou šroubů se šestihrannou hlavou M6x12 s klecovou maticí.
 - Rohový plech se dvěma podložkami Ø8,4 a šrouby do dřeva Ø8x32 sešroubujte s pracovní deskou.

3.3.3. Montáž dvojitého rohového plechu



- Podnož je přimontována k pracovní desce.
- Rohový plech sešroubujte pomocí dvou šroubů se šestihrannou hlavou M6x12 s klecovou maticí.
 - Přišroubujte ke každé pracovní desce rohový plech použitím vždy dvou podložek Ø8,4 a šroubů do dřeva Ø8x32.

3.4. ELEKTRICKÁ INSTALACE



Součásti vedoucí el. proud

Ohrožení života úderem el. Proudů. Při neodborné montáži součástí vedoucích el. proud.

- Elektrickou instalaci smí provádět pouze odborník na elektrotechnické práce.
- Zkontrolujte nutnost ochranného uzemnění.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte na poškození všechny součásti.

Veďte kabel údery a namontujte jej do nohy.

4. Technické údaje

4.1. PODSTAVEC

Číslo dílu*	Velikost	Výška	Hloubka
927000, 927001, 927062, 927063, 927067, 927068, 927180	650	650 mm	700 mm
	750	750 mm	700 mm
	800	800 mm	700 mm
	900	900 mm	700 mm
927004, 927006	800	650 mm	700 mm
	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040, 927042	800	800 mm	475 mm
	900	900 mm	475 mm

* Pro montáž na pracovní deska s hloubkou 750 mm.

4.2. PODEPÍNÁK

Číslo artiklu	Rozsah přestavení výšky	Šířka	Hloubka
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. MATRICE ZATÍŽENÍ



Specifikace zatížení pro pracovní stoly GridLine Vario s délkou panelu 1000 – 2000 mm.

Možnosti kombinace	Plošné rozdělení, statická zátěž	
1xpracovní deska 2xpodstavec 4xrohové plechy	1xpracovní deska 2xpodstavec 1xkorpus skříně zavěšený 2xrohové plechy	400 kg
1xpracovní deska 2xpodstavec 2xzadní stěna samostatná 2xrohové plechy	1xpracovní deska 2xpodstavec 1xkorpus skříně zavěšený 2xrohové plechy samostatné 1xrohový plech	600 kg
1xpracovní deska 1xpodstavec 1xkorpus skříně umístěný na podlaze 2xrohové plechy		800 kg
1xpracovní deska 2xkorpus skříně umístěný na podlaze		1000 kg

1. Általános tudnivalók



Olvassa el a használati útmutatót, tartsa be és későbbi tájékozódás céljából őrizze meg és tartsa mindig kéznél.

2. Biztonság

2.1. RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

- Csak a megfelelő furatoknál szerelje fel.

2.1.1. Lábrész

- Lábrész a GridLine Vario munkapad munkalapjára történő felszereléshez.
- Összeszerelés csak a hátfallal, a fiókházzal vagy a sarokmerevítővel kombinálva.
- A lábban kábelcsatornákkal a kábelkötések elvezetéséhez.

2.1.2. Támasztótalp

- Támogatás alapja a összeszerelés sarok munkalap.
- Állítható magasság az egyenes munkafelület érdekében.
- A összeszerelés csak a hátsó panellel vagy két No. 927122 csomos lemezzel együtt használható.
- Kábelcsatornák az aljzatban a kábelek elvezetéséhez.

2.1.3. Sarokmerevítő

- Sarokmerevítő a GridLine Vario munkapad munkalapjára és lábrészére történő felszereléshez.
- A munkapad merevítéséhez és stabilizálásához.
- Dupla sarokmerevítő: Második munkalap összekapcsolásához. Második munkalap síkba igazításához plusz csatlakozó vasalat felszerelése szükséges.

2.2. EGYÉNI VÉDŐESZKÖZÖK

A nemzeti és regionális biztonsági és baleset-megelőzési előírásokat vegye figyelembe. Az adott tevékenység végrehajtása közben a várható kockázatoknak megfelelő védőruházatot, pl. lábvédőt és védőkesztyűt kell kiválasztani, biztosítani és viselni.

3. Felszerelési útmutató



Fordítsa el a munkalap-t két emberrel, és helyezze sima, tiszta felületre.

3.1. LÁBRÉS Z



1. Minden lábrészt csavarozzon össze három Ø8,4 alátét és Ø8×32 facsavar segítségével a munkalappal a furatoknak megfelelően.
2. Ház nélküli munkapadoknál padlón állva: A második lábrésznél ismételje meg.

3.2. TÁMASZTÓTALP



- Csavarja a támasztólábat a munkalap-hoz a kábelcsatorna két Ø8 × 32 facsavarral történő lyukasztásával.

3.2.1. Magasságállítási alkalmazása

1. Lazítsa meg a két csavart anyákkal a lábfejnél.
2. Tolja a becsúsztható modult a kívánt helyzetbe, és tartsa a helyén.
 - » A támasztóbázis furatainak meg kell egyezniük a becsúsztható modul furataival.
3. Csavarja be a dugaszolható modult a korábban eltávolított csavarokkal és anyákkal a tartóállványra.

3.3. SAROKMEREVÍTŐ

3.3.1. Kalitkás anya behelyezése



- Szereljen fel két ketreces anyát egy-egy lyukasztással minden sarokmerevítő-re a láb fején.

1. Helyezze a kalitkás anyát előlről ferdén a nyílásba.
2. A csavarhúzóval tolja hátra és fixen pattintsa be.

3.3.2. Szimpla sarokmerevítő felszerelése



- Nem szükséges a felszerelése hátfal vagy fiókház használata esetén.
1. Csavarozza fel a sarokmerevítőt két M6×12 hatlapfejű csavarral, kalitkás anyával.
 2. Csavarozza össze a sarokmerevítőt két Ø8,4 alátét és Ø8×32 facsavar segítségével a munkalappal.

3.3.3. Dupla sarokmerevítő felszerelése



- ✓ Lábazat a munkalapra felszerelve.

1. Csavarozza fel a sarokmerevítőt két M6×12 hatlapfejű csavarral, kalitkás anyával.
2. Csavarozza össze a sarokmerevítőt munkalaponként két Ø8,4 alátét és Ø8×32 facsavar segítségével.

3.4. ELEKTROMOS BEKÖTÉS



Áramot vezető komponensek

Áramütés miatti életveszély az áramot vezető alkotóelemek szakszerűtlen beszerelése esetén.

- » Az elektromos bekötést csak elektrotechnikai szakember végezheti.
- » Ellenőrizze védő földelés szükségességét.
- » Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy az alkotóelemek sérültek-e.

Vezesse át a kábel-t a lyukakon, és szerelje fel a lábába.

4. Műszaki adatok

4.1. LÁBRÉS Z

Cikkszám*	Méret	Magasság	Mélység
927000, 927001,	650	650 mm	700 mm
927062, 927063,	750	750 mm	700 mm
927067, 927068,	800	800 mm	700 mm
972180	900	900 mm	700 mm
927004,	800	650 mm	700 mm
927006	900	750 mm	700 mm
	950	800 mm	700 mm
	1050	900 mm	700 mm
927040,	800	800 mm	475 mm
927042	900	900 mm	475 mm

*750 mm-es mélységű összeszerelés–munkalap esetén.

4.2. TÁMASZTÓTALP

Cikkszám	Magasságállítási tartomány	Szélesség	Mélység
927112 1	750 – 1050 mm	70 mm	70 mm

4.3. TERHELÉS MÁTRIX



A 1000–2000 mm-es panelhosszúságú GridLine Vario munkapadok terhelési adatai.

Kombinációs lehetőségek		A felületen elosztott, nyugalmi helyzetben lévő terhelés
1×munkalap 2×lábrész 4×sarokmerevítő	1×munkalap 2×lábrész 1×függő ház 2×sarokmerevítő	400 kg
1×munkalap 2×lábrész 2×külön hátfal 2×sarokmerevítő	1×munkalap 2×lábrész 1×függő ház 2×külön hátfal 1×sarokmerevítő	600 kg
1×munkalap 1×lábrész 1×padlón álló ház 2×sarokmerevítő		800 kg
1×munkalap 2×padlón álló ház		1000 kg

Garant GRIDLINE

Manufacturer
Hoffmann Supply Chain GmbH & Co. KG
Poststraße 15, 90471 Nuremberg, Germany
www.hoffmann-group.com

Hoffmann UK Quality Tools Ltd
GEE Business Centre
Holborn Hill, Birmingham, B7 5JR, United Kingdom